

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

70 Cts. AÑO XIII N. 3.759 VALENCIA, MARTES 4 DE AGOSTO DE 1933 O. Rección, Administración y Talleres: P. Sorolla, 8.—T. 14536, 14537, 52575

## Importantes declaraciones del Caudillo sobre Gibraltar

### El expolio es como "un puñal clavado en nuestra espalda"

Inglaterra retiene el Peñón contra toda conveniencia y derecho

#### Salto en paracaídas



Odette Rousseau, joven francesa, especializada en los saltos en paracaídas, lanzándose, en caída libre de 104 metros de altura, en uno de los saltos de entrenamiento para el campeonato del mundo

#### MAÑANA SE REUNE EL SOVIET SUPREMO

Londres, 4. — El Soviet Supremo de la U.R.S.S. se reunirá mañana, a las once de la mañana, según anuncia Radio Moscú.—Efe.

MADRID, 4. — EL PERIODICO "ARRIBA" PUBLICA UNAS INTERESANTISIMAS DECLARACIONES DE SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO Y GENERALISIMO FRANCO, HECHAS AL DIRECTOR DEL CITADO PERIODICO, CON MOTIVO DE LA CONMEMORACION DEL EXPOLIO QUE ESPAÑA SUFRIO EN SU TIERRA DE GIBRALTAR. POR LA IMPORTANCIA DE LAS PALABRAS DE NUESTRO CAUDILLO TRANSMITIMOS A CONTINUACION SUS DECLARACIONES:

—Mi general. Nos atreveríamos a pedirle que honrase V. E. a nuestro periódico contestándonos a unas preguntas sobre el tema, ineludible en esta fecha, que satisficiera el ansia natural con que los españoles seguimos este problema. ¿Cree V. E. que se debe hablar sobre Gibraltar en ocasiones tan señaladas?

—Desde luego. Lo que está en la conciencia y el corazón de los españoles conviene debatirlo y aclararlo. No porque no se hable de ello deja de existir esa vergüenza. Si los españoles, por evitarnos el sonrojo, nos callamos, podían los demás tomarlo como una conformidad con lo que jamás hemos aceptado.

—Entonces, ¿cree vigencia que la timidez o cobardía de los viejos dirigentes políticos al soslayar el tema ha contribuido a fomentar esa creencia, tan arraigada en Inglaterra, de que la reivindicación de Gibraltar es cosa de la Falange y no de la nación?

—En una gran parte, sí, aunque a ella contribuya el carácter británico de creerse superiores a los otros y no pensar que los españoles puedan sentir lo mismo que ellos sentirían si Portsmouth u otro puerto inglés estuviera en manos rusas, alemanas o norteamericanas. El que el Movimiento nacional haya despertado a España y que la Falange constituya el instrumento político de nuestra hora no le autoriza a acaparar el honor de un sentir tan arraigado en el alma de España.

—Siendo tan justa esta reivindicación y tan ilegítimo el origen de su posesión, ¿cómo puede explicarse que esta vergüenza haya perdurado durante tantos años?

—Por la política extranjera de debilitamiento de nuestra Patria, echando problemas sobre nuestra nación, minando e influenciando a sus clases directoras, fomentando desde las jogias y des-

de las internacionales la insurrección en las colonias, fomento de movimientos revolucionarios y, en general, la táctica de enfrentar a españoles con españoles. Problemas tan graves que se sucedieron en un siglo de infamias acumuladas, no dieron a los españoles tiempo para ocuparse de la reintegración de ese pequeño trozo de nuestro territorio, clavado como un puñal en nuestra espalda.

—Parece que en Inglaterra se resisten a admitir la ausencia del valor militar de la plaza que V. E. tan claramente ha definido. ¿Puede tener esto algún fundamento?

(Pasa a la última página)

#### El entierro de D. Pedro Tomás Montañana



El arzobispo de Methymna, el alcalde y otras autoridades, en la presidencia del entierro del déan de la Catedral, que se ha celebrado esta mañana. Información en la página segunda. — (Foto Finezas)

"Los acontecimientos de los países satélites son la reacción natural de los pueblos viriles cuando sufren la ocupación comunista"

La caída de Beria «es consecuencia directa de la muerte de Stalin y de su política de terror»

#### Declaraciones de Franco al director de la Internacional News Service, en Europa

Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha hecho unas trascendentales declaraciones al director de la Internacional News Service, en Europa, señor Kinksbury Smith, acerca de la política soviética y en relación con la crisis que ha producido la separación del dirigente de la política soviética, Beria. En quinta página publicamos el texto de dichas declaraciones, que han sido publicadas en todos los periódicos pertenecientes a la cadena de prensa Hearst.

#### Mussadeq gana el referéndum para la disolución del Majlis

#### Los comunistas intentaron promover disturbios en Teherán

Teherán, 4.—Las tropas del ejército han utilizado los fusiles a guisa de porras para dispersar a culatazos al populacho comunista que había surgido en grupos por todo Teherán, para hacer manifestaciones coincidentes con el proyecto del primer ministro Mussadeq de disolver el Parlamento.

Los manifestantes del Tudeh desfilaban por el centro de la capital llevando pancartas y gritando consignas destinadas a convencer al pueblo de que la votación de ayer había sido una victoria roja.

Mussadeq ha obtenido un abrumador apoyo público en el referéndum para la disolución del Majlis. El Gobierno ha anunciado que

101.396 personas votaron a favor de la disolución y solamente 67 en contra. Añade la comunicación oficial que en los arrabales de Teherán votaron 36.000 personas a favor de la disolución, pero no da cifras de los adversarios.

La victoria de Mussadeq no es final aún, porque la votación continuará el próximo lunes, pero los observadores creen que para todos los propósitos prácticos el primer ministro ha ganado ya el referéndum.—Efe.

#### NAGUIB SE ENTREVISTA CON IBN SAUD, EN LA MECA

El Cairo, 4.—De fuentes bien informadas se declara que el presidente Naguib proyecta una peregrinación religiosa a La Meca. Naguib fué vacunado ayer, en preparación del viaje. Se cree que el rey Ibn Saud de Arabia celebrará una entrevista con Naguib en La Meca.

#### JURA BANDERA LA MILICIA UNIVERSITARIA

Ronda, 4. — Con asistencia del capitán general, el laureado general Rodrigo, se ha celebrado en el campamento de Montejaque la jura de bandera de las Milicias Universitarias.

Han jurado 720 nuevos alumnos que componen la actual promoción. Primeramente se dijo una misa de campaña y seguidamente el acto de la jura.

El teniente coronel Lanuza, jefe del campamento, dirigió a la fuerza una patriótica alocución.—Cifra.

#### PEDRES, MEJORA

San Sebastián, 4.—El diestro Pedrés, que ingresó el pasado domingo por la noche en la clínica de Nuestra Señora de Aranzazu, gravemente herido a consecuencia de la cogida sufrida en Bayona, mejora notablemente.—Cifra.

# A la sombra del Miguelete

Ayer tarde falleció el doctor don Pedro Tomás Montañana, Deán de la S. I. C. Metropolitana

Los funerales y el entierro han constituido una imponente y emotiva manifestación de duelo

Ayer tarde, a las 4'45 horas, falleció en nuestra ciudad, santamente, como había vivido, el ilustrísimo señor doctor don Pedro Tomás Montañana, deán de la Santa Iglesia Catedral Metropolitana de Valencia. El estado agónico en que se encontraba en las primeras horas de la tarde, según dimos cuenta a nuestros lectores, se resolvió fatalmente poco después, con esta muerte que ha venido a llenar de luto y lágrimas a la diócesis entera, que ha recibido, estremecida de resignada pena, la triste noticia de tan irreparable pérdida.

Nos llena sin embargo de profundo consuelo la certeza humana de que, para el ilustre finado, ha sido esta fecha la de un tránsito feliz y dichoso de las regiones terrenas a la mansión de la eterna bienaventuranza. El dolor sensible de nuestro corazón se mezcla así con la alegría cristiana del alma en esa íntima resignación del espíritu que contempla el ejemplo imperecedero de una vida inmensa, consumida lentamente en el servicio divino. Una estrella más hay ya en el cielo, un santo más en el paraíso que iluminará con la bendición de la divina gracia las tierras fértiles en virtud de la diócesis valenciana.

Hijo insigne de la ciudad de Valencia, cursó sus estudios con brillantez extraordinaria en la Universidad Pontificia, entonces existente en Valencia, obteniendo con las mejores calificaciones el doctorado en Sagrada Teología, Filosofía y Derecho Canónico. Párroco durante nueve años en el pueblo de Benifaraig, mostró pronto las dotes extraordinarias de gobierno y el ardor divino de su celo apostólico, que habrían siempre de caracterizarle.

## RELIGION

### Santorial y día litúrgico

Día 5. — Nuestra Señora de las Nieves. San Cándido, Santas Afra y Nona. Misa de Santa María de las Nieves. Rito doble mayor. Ornamentos blancos. Credo. Prefacio de la Virgen.

### CULTOS

Fiesta de Santo Domingo. — Esta tarde, a las siete y media, en la iglesia de los Dominicos, basílica de San Vicente Ferrer, último ejercicio del Triduo, con sermón, procesión eucarística y solemne reserva. — Cuarenta Horas. — Continúan en la iglesia parroquial de San Esteba.

Adoración Nocturna. — Hoy, turno de la Sagrada Familia. Mañana, del Corpus Christi.

## Leed JORNADA

JORNADA — Página 1

Restaurada en 1911 la Colegiata de Gandia, fué designado, tras magníficas oposiciones, canónigo magistral de la misma. De la elocuencia de su palabra y la eficacia espiritual de sus sermones, son testigos los innumerables pueblos y ciudades de Valencia y España, que tuvieron la dicha de escucharle con frecuencia.

Diez años más tarde, el año 1921, sus reconocidos méritos le llevaron, tras brillantes oposiciones, a la Catedral Metropolitana de Valencia, como canónigo lectoral de la misma. En su nuevo cargo, y como catequista de Sagrada Escritura en el Seminario Valencino, orientó e impulsó esa profunda formación escriturística que caracterizó felizmente al clero valenciano. Vicario general del Arzobispado desde la terminación de nuestra guerra hasta 1944 y deán de la Metropolitana desde 1940, desplegó en el gobierno de la diócesis las preclaras dotes de gobierno que siempre le distinguieron, uniendo en admirable consorcio su inteligencia penetrante y su corazón de padre en el difícil régimen de la destruida diócesis valentina.

Setenta y cuatro años pléoricos de ubérrimos frutos de gracia y santidad, de apostolado y caridad, han sido por fin coronados con ese premio inflexible e infinito que creemos firmemente le había Dios otorgado en el cielo.

A sus familiares todos, su sobrino don Pedro Ruiz Tomás, y su hermana doña María de los Desamparados, JORNADA expresa el testimonio de su profunda condolencia por tan sensible pérdida.

## Funerales y entierro

Esta mañana, a las once, ha tenido lugar en nuestra iglesia Catedral Metropolitana, la solemne misa "corpore insepulto" en sufragio del alma del ilustrísimo señor deán de la misma, doctor don Pedro Tomás y Montañana, que ha sido celebrada por el ilustrísimo arcediano señor doctor don Honorato Ribas Maneras. A continuación, el excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo de Methymna ofició en el solemne responso cantado. Asistieron al acto destacadas jerarquías y personalidades de la nobleza, numerosísimo clero y una muchedumbre inmensa de amigos y fieles valencianos.

La conducción de sus restos mortales efectuada a continuación ha constituido una imponente manifestación de duelo. Han oficiado en las ceremonias litúrgicas el cabildo metropolitano en pleno con su presidente accidental, doctor Honorato Ribas, y constituyeron la Presidencia el excelentísimo señor arzobispo de Methymna, excelentísimo señor alcalde de la ciudad y familiares del finado. El duelo se despidió en la llamada Puerta de los Apóstoles de la Iglesia Catedral.

## AYUNTAMIENTO

### Reunión del Patronato de vigilantes nocturnos

#### Reunión previa de la comisión de Gobernación

Bajo la presidencia del alcalde de la ciudad, don Baltasar Rull Villar, se ha reunido por primera vez el Patronato de Vigilantes Nocturnos.

Fué leída el acta de constitución de dicho organismo y se aprobaron las tarifas, así como el estudio verificado acerca del proyecto de presupuesto económico del Patronato.

#### SE REUNE LA COMISION DE GOBERNACION

A la una de esta tarde, bajo la presidencia del alcalde, se reunió la comisión de gobernación para examinar los estadillos que hacen referencia al nuevo reajuste de la plantilla de funcionarios de administración local, correspondientes al Ayuntamiento de esta ciudad.

Esta reunión tiene carácter de previa y está relacionada con las sesiones permanente y plenaria, que tendrán lugar mañana miércoles.

## Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria

### CONVOCATORIA

Se pone en conocimiento de los señores maestros y maestras nacionales de esta provincia que, sirviendo provisionalmente, resulten desplazados a virtud del concurso general y especiales de traslado, y no sean titulares de otra escuela o la hayan obtenido por el concurso, que la orden ministerial de 26 de junio último («B. O. del Ministerio de Educación» del 13 de julio), resolutoria del concurso general, en sus números 10 y 11, establece la elección de nuevo destino provisional ante la comisión permanente del Consejo Provincial de Educación, en sesión del próximo día 29 de agosto corriente.

A tal fin, los maestros supernumerarios o sin escuela en propiedad, desplazados, y los en expectativa de destino, según el artículo 80 del Estatuto del Magisterio Primario, lo comunicarán a esta Delegación indicando su número escalafonal o de promoción.

Los desplazados que tengan condición de consortes presentarán nueva instancia en petición de des-

tino provisional para vacante de la localidad, y si variaron las circunstancias en razón a las preferencias para su ordenación, acompañarán los documentos que lo acrediten. Los maestros provisionales sin destino en propiedad desplazados en otra provincia se reintegrarán a ésta para la elección del día 29 de agosto.

En la misma sesión y a continuación se nombrarán los interinos según el orden de las listas en vigor para las vacantes restantes. Los interinos deberán concurrir a la citada sesión personalmente o por representación, así como los supernumerarios y consortes para la elección de vacante determinada.

La relación de vacantes y la de maestros electores estarán de manifiesto en el tablón de anuncios de esta Delegación, con la necesaria antelación.

Lo que se anuncia para general conocimiento.

## ¿Qué tiempo hará mañana?

Atención al pronóstico del sabio Pelhana



NETS CHOFERS, COLON. 30. TEL. 16923.

APRENDA A BAILLAR los ritmos modernos en Estudio IRANZO. Centelles, 41. (Travesía Cádiz.)

GESTORIA OFICIAL JORDA TRAMI PARA RAPIDAMENTE PASAPORTES PARA EL EXTRANJERO. PENALES, MATRICULAS, TRANSFERENCIAS Y CAR-

Salvador, 15; Puerto Rico, 31; Doctor Zamenhoff, 3; Calvo Sotelo, 1; Camino Real de Madrid, 92; Paz, 26; Pelayo, 28. Cirilo Amorós, 45; Doctor Simarro, 34; Mercado, 43 (frente Mercado Central); Ruzafa, 50; avenida de Burjasot, 25 (barrio Tendetes); Jesús, 43; Guillem de Castro, 109 (esquina Lepanto); San Vicente, 62; plaza Mosén Sorell, 6. Servicio de madrugada: Salvador, 15; Puerto Rico, 31. Doctor Zamenhoff, 3; Calvo Sotelo, 1; Camino Real de Madrid, 92; plaza Mosén Sorell, 6. Distrito marítimo: Escalante, 266; José Benlliure, 23; Floresta, 3. Servicio de madrugada: José Benlliure, 23.

## Concursos de JORNADA

### Buscamos una "estrella"

Pueden participar todas las señoritas que lo deseen

"Cinematográficas Madrileñas", productora de "Intriga en el escenario", película que ha merecido los máximos elogios de cuantas personas la conocen, busca una "estrella" valenciana para su próxima película.

Para ser elegida se necesita: Ser bonita, ser fotogénica, tener menos de 30 años.

Pueden presentarse a nuestro concurso todas las señoritas que vivan en Valencia o su provincia.

Habrán tres premios, que serán los siguientes:

- 1.º Contrato ofrecido por "Cinematográficas Madrileñas" y 3.000 pesetas de la casa "Edificaciones y Contratas".
- 2.º 2.000 pesetas de la casa "Edificaciones y Contratas".
- 3.º 1.000 pesetas.

Por votación popular se elegirán QUINCE señoritas. Un jurado compuesto por técnicos cinematográficos, artistas y actores, designará las tres vencedoras.

A continuación insertamos el cupón necesario para votar.

### CUPON

Voto por la señorita .....

Fotografía núm. ....

CASTELLO, EXPOSICION Y ALMACEN GUILLEN DE CASTRO, 48. TEL. 19377.

IMPERMEABILIZANTES generales ramo construcción: Azoteas, terrazas, edificios. Humedades, goteras, grietas, desaparecen completamente con los inmejorables productos fábrica «Protecciones impermeabilizantes» de Bilbao. Distribución, precios fábrica: Cipriano Castelló, calle Guillén de Castro, 48. Teléfonos 19377 y 30683. Valencia.

SE VENDE UN MOLINO MAQUILERO, situado distrito Gandia. Razón, en Germanías, 5. GANDIA.



¿DESEA APRENDER A BAILLAR? Actúa Academia Baillo. Clero, 11. segunda. Clases particulares. Enseñanza garantizada.

# A la sombra del Miguelete

## El agua y el abastecimiento de leche

Pese a la "sequía", continúa el agudo de la leche, y no es para sorprender, ya que, si calculamos el promedio de "aguado" de las varias muestras que hemos remitido al Laboratorio Municipal para su análisis, estas adulteraciones producen un beneficio neto, a quien éste desprovisto de escrúpulos, de muchos millares de pesetas; y es lógico que los beneficiarios no renuncien a ello, por sólo unas quejas y protestas.

Aparte de este beneficio ilegal, la adulteración de la leche supone algo mucho peor: un perjuicio para la salud de los

consumidores, e s p e c i a l m e n t e los niños, los ancianos y los enfermos.

Así que en ningún otro caso está más justificado el empleo de las máximas sanciones establecidas, siendo seguro que si se aplicaran mejoraría extraordinariamente el abastecimiento de leche en Valencia, ya que a muchos de los que intervienen ahora, yano les interesaría seguir prestando su colaboración, y ésta es la causa principal de que no surtan efecto las medidas adoptadas hasta ahora. El problema dejaría de serlo radicalmente.

## Concurso periodístico sindical para los meses de julio, agosto y septiembre

### Los trabajos versarán sobre el tema:

### "Residencias de verano de Educación y Descanso"

La Delegación Nacional de Sindicatos, de acuerdo con la Dirección General de Prensa y a través del Servicio Nacional de Información y Publicaciones Sindicales, convoca el concurso de artículos periodísticos correspondiente a los meses de julio, agosto y septiembre, con arreglo a las siguientes bases:

Primera.—Se concederán tres premios trimestrales de 2.000, 1.000 y 500 pesetas, respectivamente, a los mejores artículos publicados sobre el tema "Residencias de Verano de Educación y Descanso", en los diarios, semanarios o revistas españolas o extranjeras.

Segunda.—Se concederán, además, dos premios de 500 pesetas a los dos mejores artículos inéditos sobre la vida en las Residencias de Educación y Descanso, escritos por productores residentes en las mismas. Al original, escrito a máquina a dos espacios, deberá adjuntarse un certificado del jefe de la Residencia o cualquier otro documento análogo que acredite la auténtica condición de trabajador veraneante en la residencia del autor.

Tercera.—Los artículos publicados serán remitidos al Servicio Nacional de Información y Publicaciones Sindicales (Alfonso XII, 34, Madrid), en los primeros quince días del mes siguiente al trimestre al que se refiera el trabajo, adjuntando, para la oportuna comprobación, dos ejemplares del periódico o revista en que se haya publicado.

Cuarta.—Cada autor podrá presentar número ilimitado de trabajos.

Quinta.—El jurado estará formado por el delegado nacional de Sindicatos o persona que le represente; el secretario nacional o jerarquía sindical por él delegada; el director general de Prensa o un representante de dicha Dirección General; el jefe o secretario del Servicio Nacional de Información y Publicaciones Sindicales; los jefes de los Departamentos de Prensa y Publicaciones del Servicio; y un representante de la Obra Sindical de Educación y Descanso.

Sexta.—El fallo del concurso se hará público en el plazo de quince días siguientes al del término de la entrega de los trabajos.

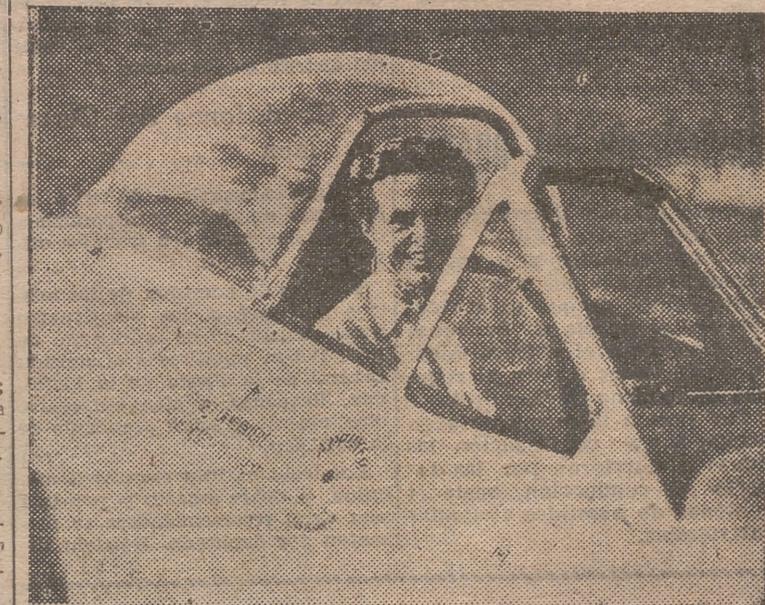
Séptima.—Al finalizar el año 1953, el jurado concederá cuatro premios extraordinarios de 5.000

3.000, 2.000 y 1.000 pesetas, respectivamente, a los que hayan realizado una labor más continuada y eficaz durante todo el año y cuyos trabajos hayan sido remitidos para tomar parte en los distintos concursos mensuales. El fallo de este premio extraordinario se efectuará coincidiendo con el del premio correspondiente al último trimestre del año.

Octava.—El trabajo premiado será publicado por el Servicio Nacional de Información y Publicaciones Sindicales en todas las publicaciones de la Organización Sindical.

Novena.—Cualquier consulta referente al concurso podrá formularse al Servicio Nacional de Información y Publicaciones Sindicales, Alfonso XII, 34, Madrid.

## Los hijos del presidente de la República francesa estuvieron ayer en Valencia



Ayer tarde llegaron a nuestra ciudad, procedentes de Granada, en un avión militar francés, los señores de Auriol, hijos del presidente de la República de Francia.

La señora de Auriol, es la famosa aviadora campeón femenino de aviación. Los señores de Auriol vienen acompañados de sus dos hijos.

Después de estar unas horas en nuestra ciudad, emprendieron el viaje de regreso, en avión, con dirección a Francia.

## El actor de cine Ralph Bellamy estuvo el lunes en Valencia

### Visitó el palacio de la Generalidad y quedó maravillado de su riqueza artística

Procedente de Génova llegó anteayer a nuestra ciudad el conocido actor del cine norteamericano Ralph Bellamy, acompañado de su linda esposa. El viaje lo efectuaron en el buque "Exanthia", y el motivo de su estancia en España obedece a planes puramente turísticos.

Gracias a la gentileza de don Antonio Cabrera Olivares, intérprete jurado, y de su hermano, don Rafael pudimos obtener esta información. Ralph Bellamy y su señora visitaron algunos lugares típicos de Valencia. Especialmente el Palacio de la Generalidad, quedando maravillados de su riqueza artística. Comieron en un restaurante de la playa e hizo grandes elogios de la paella. Después, por la tarde, asistieron a la corrida de novales, pasando más tarde a visitar algunas dependencias de la plaza de Toros, acompañados por el doctor Serra.

Ni qué decir tiene que su presencia fué advertida y tuvo que firmar muchos autógrafos.

—El pueblo valenciano —dijo— es de una amabilidad extrema.

—¿Sigue trabajando en el cine? Hace tiempo que en España no hemos visto ninguna producción suya.

—Estoy un poco alejado de las actividades cinematográficas. Hace poco dejé el teatro. En la escena he representado últimamente tres grandes éxitos: "Tomorrow the world", "State of



Ralph Bellamy, en un tendido, presenciando la becerada del domingo en nuestra plaza. — (Foto Finezas)

the Union" y "Detective Story".

—¿Actualmente...?

—Actúo para la televisión, contratado por una importante empresa de cigarrillos. Trabajo media hora por semana, representando un episodio diferente de la serie titulada "Private Eye". En esta serie he popularizado el nombre del detective privado Micke Barnett.

—¿Cuál fué su última película?

—"Guest in the house", conocida en España por "Semilla de odio".

—Fuera de su labor artística, ¿cuáles son sus aficiones predilectas?

—Siento gran pasión por la pintura y tengo pintados muchos cuadros.

—¿Le gustaría hacer cine en España?

—Me encantaría. Pero ahora imposible.

—¿Conoce el cine español?

—Muy poco. No le puedo dar una opinión.

—¿Piensa estar mucho tiempo en España?

—Desgraciadamente, no.

—¿Qué ciudades piensa visitar?

—De Valencia marcharé a Alicante, Málaga, Cádiz y Sevilla. Después, Lisboa, y de Lisboa a Nueva York.

Buen viaje, amigos.

MENGUAL

## Educación y Descanso

### EXCURSION A LA COSTA BRAVA Y PIRINEO CATALAN

Durante los días 17 al 25 del corriente agosto, se realizará una excursión por la Costa Brava y Pirineo catalán, con ascensión a Nuriá y visitando lo más pintoresco de esta región.

Queda abierta la inscripción en esta Obra, calle de Campaneros, número 12, teléfono 13.650, donde se les facilitará el itinerario correspondiente.

## Terraza Frontón

MANANA ESTRENO RIGUROSO



## BRONCE Y LUNA

en color

Su amor impetuoso rompió los diques del odio y del rencor de una raza.

Una orgía de cantos, bailes y color.

Completará: CERCO DE FUEGO - Errol Flynn

# Jornada en la Región

UTIEL

## Ha quedado constituida la junta directiva del C. D. Utiel

### Don Jaime Socarrades ocupa la presidencia

Una de las inquietudes que hoy bullen en nuestra actualidad deportiva es la que se refiere a la formación de la junta directiva, que dirija por una temporada los destinos de nuestro deporte futbolístico. Y verdaderamente se ha conseguido gracias a la tremenda iniciativa y seriedad de los señores que han cogido las riendas —un tanto sueltas y aflojadas— de este deporte que tan manoseado ha estado por jugadores y aficionados apáticos e indiferentes. Pasando, pues, todos estos desagradables incidentes —tan característicos en esta Primera Categoría Regional—, veamos en qué forma quedó constituida la junta directiva del Club Deportivo Utiel. Encabeza la relación que se nos ha facilitado por don Jaime Socarrades Barrera, como presidente; vicepresidente, don José del Real y del Villar; secretario y vicesecretario, don Miguel Falaguera Iranzo y don Rafael Falaguera Iranzo, respectivamente; tesorero, don Rafael Navarro Ferrer; delegado de equipo, don Pascual Henares Aguilar; el secretario técnico lo componen los in-

mejorables aficionados don José Luis Marín, don Manuel Moya y don Pascual Sanchis. Estos buenos deportistas son los que figuran en la parte más activa del programa trazado. Siguiendo los cargos no menos interesantes de: jefe de campo, don Arturo Tello; jefe de personal, don José Yuste; jefe de información y radio, don Oscar García; jefe de compras, don Bonifacio Pantoja; jefe de material, don Eusebio Villar; delegado para equipos, don Germán Henares, y directivos, don Luis Ibáñez, don Alberto García y don Conceso Iranzo.

Con esta relación tan expresiva y completa, por las conocidas personalidades que en ella figuran, no cabe pensar más que en el éxito deportivo y de formación local-comarcal —en el buen sentido de orientación y preparación física—, ha de ser muy pronto una realidad para los numerosos seguidores de este historial conjunto. Aquel equipo de rancia solera, que dió a nuestro pueblo momentos de gloria en el aspecto deportivo.

No queremos cerrar esta crónica deportiva —tan esperada por todos los clubs de la Primera Categoría Regional— sin aclarar algunos interrogantes. Para ello nos hemos permitido molestar a uno de los miembros de esta directiva, y que ya figuró también como presidente del C. D. Utiel en el año 1948: Don Jaime Socarrades. Formulamos, pues, nuestra primera pregunta:

—¿Se ha hecho cargo de la responsabilidad moral que ha contraído con la presidencia de esta nueva junta?

—Sí, por el motivo de que ya fui presidente de este club en la campaña 1947-48. Por lo tanto, la experiencia adquirida me será de gran provecho para esta temporada.

—¿Cree usted que los señores que forman esta directiva ejecutiva están perfectamente encuadrados en sus cargos respectivos?

—No tengo la menor duda, dado

el caso paradójico de que se trata de señores de acreditada solvencia moral y deportiva y con muy poco esfuerzo cumplirán sus cometidos, aun a sabiendas de que la dirección del equipo supone un trabajo ingrato.

—¿Encuentra, por el momento dificultades para presentar un equipo completo con jugadores locales? Porque tengo entendido que los elementos de Utiel y su comarca serán los que figuren en las filas del conjunto titular, ¿no es así?

—No será fácil crear un equipo de Primera Categoría Regional con jugadores comarcales, pero nuestro fin primordial va enfocado a rehabilitar la cantera de nuestra comarca.

—Ya se dijo algo en «Deportes» —por nuestro buen amigo Agustín López— de si se estaban haciendo gestiones para fichar a ciertos jugadores, ¿es cierto esto o, por el contrario, son comentarios infundados?

—De momento no se ha hecho más que pulsar, pero sin nada concreto, ya que preferimos tener paciencia por si nos fuera posible conjuntar un equipo local-comarcal.

—¿Confía en mantener al Club Deportivo Utiel en una posición cómoda y honrosa?

Y tras de saborear lentamente su faria, nos responde:

—Haremos lo humanamente posible para que así sea.

—Pues no le cansamos más; estamos en la convicción de que este año será pródigo en hechos deportivos, al mismo tiempo que nos gustaría enormemente —como a tantos otros— ver al equipo representativo de los colores de Utiel en franca reorganización y ocupando siempre la posición que merece.

Con un saludo cordialísimo nos despedimos de don Jaime Socarrades, a la vez que le deseamos a él y a toda la dirección una campaña de triunfos y éxitos deportivos.

Oscar García

### Benaguacil

## Inauguración del abastecimiento de aguas

Con asistencia de los camaradas Carlos Solís Moreno, teniente de alcalde de Valencia, y Roberto Alarcón Romani, delegado de FET y de las JONS, del Distrito Marítimo, tuvo lugar la inauguración oficial del abastecimiento de aguas potables del barrio del Picador.

Las autoridades locales recibieron a los delegados gubernativos en las Casas Consistoriales y formando comitiva junto con los representantes del aludido barrio, señoritas con trajes de valenciana, banda de música y numeroso público, se trasladaron al lugar de la inauguración, en donde esperaba el vecindario del mismo.

Visitaron primeramente el pozo de donde se surten de agua, propiedad de los señores don

Antoni Alfonso Barrachina y don José Sabate Fillol, quienes explicaron los procesos de la construcción del pozo y sus sentimientos de que se utilizará para el pueblo de Benaguacil, bien para el abastecimiento de las casas o para el regadío de la zona de Topairet.

Fue puesta la maquinaria en acción y a continuación las aguas discurrieron por las tuberías de conducción, hasta el centenar de humildes viviendas interesadas.

DÍA DE GIBRALTAR. — EL 4 DE AGOSTO, EL FRENTE DE JUVENITUDES GRITA A LOS CUATRO VIENTOS SU ANHELO Y ESPERANZA DE QUE RETORNE AL SENO DE LA PATRIA UN TROZO DE TIERRA ARTERAMENTE ARREBAJADA A LA COMUNIDAD NACIONAL

REQUENA

## Certamen literario

### Envío a los poetas y escritores de todas las tierras hispanas

La histórica ciudad de Requena, cita de reyes, morada de Mio Cid Campeador, ruta de Teresa de Avila, crepúsculo de Valencia, aurora

mar, pero llevarán un lema, que se escribirá también en un sobre cerrado, conteniendo una tarjeta o nota con el mismo lema y el nombre y domicilio del autor.

Todos los escritores indicarán con claridad el tema a que concurren sus respectivos trabajos. Serán declarados fuera de concurso aquellos que resulten ser miembros del jurado.

Para la selección de los trabajos premiados se nombrará un jurado, cuyo fallo será inapelable, el cual se hará público en la prensa de Madrid y Valencia.

Los trabajos premiados quedan en propiedad de la VI Fiesta de la Vendimia de Requena, quien se reserva el derecho de publicarlos.



La señorita Maria Teresa de Rojas y Roca de Togores, grande de España, reina de la VI Fiesta de la Vendimia

de Castilla y promesa de Levante, os envía un cordial saludo y se complace en invitarlos al certamen literario que se celebrará (Dios mediante), el día 18 de septiembre del presente año de 1953, ateniéndose al siguiente

### Cartel

Flor Natural—Premio de honor y cortesía que será otorgado al autor del mejor poema de «Canto a la vendimia», metro y rima libres. Al poeta premiado con la Flor Natural se le hará, igualmente, entrega de 5.000 pesetas en metálico.

### Premios extraordinarios

1.º Premio Nacional Azorín.—5.000 pesetas al mejor trabajo sobre el tema «Vinos de Levante», con un mínimo de 30 cuartillas.

2.º Premio Regional «Cooperativismo».—De la U. T. E. C. O. de Valencia. 1.500 pesetas al mejor trabajo sobre el tema «El cooperativismo en el porvenir de la economía vitivinícola de Levante».

3.º Premio Comarcal «Fernando Morencos», de la Hermandad Sindical de Requena.—1.000 pesetas al mejor trabajo sobre el tema «Orlanza y envejecimiento de los vinos del distrito de Requena».

### Condiciones del Certamen

Podrán concurrir a él todos los escritores españoles e hispanoamericanos que presenten trabajos originales e inéditos.

El plazo de admisión de los mismos finalizará a las veinticuatro horas del día 10 de septiembre de 1953. Deben remitirse a «Comisión Central de la Fiesta de la Vendimia, Requena», o bien entregarse directamente al señor presidente de la comisión.

Los trabajos irán escritos a máquina, a doble espacio y por una sola cara, recomendándose se presenten por duplicado. Irán sin fir-



Maria Cruz Rodrigo Fernández, reina infantil

Para los extremos no previstos en las presentes condiciones se seguirán las normas acostumbradas en esta clase de concursos.

## CATARROJA CONCURSO DE CUENTOS

### Organizado por la Sociedad A. B. C.

La sociedad A. B. C. de Catarroja, continuando en su esfuerzo para dar a conocer y estimular a los escritores noveles, convoca un nuevo concurso literario con arreglo a las siguientes bases:

Primera. — El actual concurso consistirá en un cuento inédito escrito en castellano.

Segunda. — La extensión del escrito será libre.

Tercera. — Los concursantes deberán remitir la obra mecanografiada y bajo lema, acompañada de pluma cerrada con el nombre y domicilio del autor. Se dirigirán a Sociedad A. B. C., para el III Concurso Literario, Avenida de José Antonio número 67, Catarroja (Valencia).

Cuarta. — El plazo de admisión finalizará, improrrogablemente, el día 20 de agosto de 1953.

Quinta. — Se concederá un único premio, consistente en 250 pesetas.

Sexta. — El Jurado lo nombrará la Sociedad entre personas de absoluta solvencia.

Séptima. — El escrito premiado se publicará en la revista «Ruta», que con motivo de las fiestas de San Miguel publica cada año esta Sociedad, la cual pasará a ser propiedad de dicho escrito.

Octava. — Durante todo el mes de octubre próximo esta Sociedad devolverá los originales que le sean reclamados, pudiendo disponer de los trabajos no premiados a partir del 1 de noviembre.

### LIRIA

## Sobre el triunfo de la banda Primitiva

### En el Certamen Musical de Valencia

Emocionante fué en verdad el recibimiento dispensado en Liria a esta banda por sus numerosos socios y simpatizantes a su llegada, procedente de Valencia, por el claro y absoluto triunfo de la misma en el Concurso Regional de Bandas Civiles al obtener el máximo galardón de la Sección Especial.

Rotundo en verdad ha sido el éxito, ya que así lo reconoció el numerosísimo público, que aquella noche llenaba casi a tope la Plaza de Toros mucho antes de conocerse el fallo oficial. Ocho bandas, ocho, son las que competían en noble lid en busca de la victoria; quizá se ha registrado el mayor número de bandas hasta ahora en la Sección Especial del Certamen de Valencia y al frente de las cuales figuraban directores de reconocido prestigio musical los que han felicitado sinceramente a esta agrupación por su destacada actuación en las obras del concurso. El maestro Cervera ha triunfado plenamente, ya que, incorporado apenas un año a la dirección de esta banda, se ha presentado al Certamen por vez primera al frente de la misma y el éxito le ha acompañado sin empaño de ninguna clase.

El presidente de la agrupación don Francisco Llopis, está siendo felicitadísimo por su acertada orientación al frente de esta entidad, y que, eficazmente secundado por los miembros de la Directiva, no ha regateado sacrificio de ningún género para dotar a la banda de todo los medios técnicos a su alcance, que culminaron con el resonante éxito alcanzado la noche de julio del día 22-23. — M.

# "No puede olvidarse que el comunismo soviético ha podido cambiar de táctica, pero nunca de fines"

## Declaraciones del Caudillo al director de la Internacional News Service, en Europa

WASHINGTON, 3. — Todos los periódicos pertenecientes a la cadena de prensa Hearst, publican en forma destacada las declaraciones hechas por el jefe del Estado español, Generalísimo Franco, al director de la Internacional News Service, en Europa, señor Kingsbury Smith, acerca de la política soviética y en relación con la crisis que ha producido la separación del dirigente de la política soviética, Beria.

Varios diarios subrayan la importancia de esas declaraciones, concediéndoles gran espacio tipográfico.

El texto de las declaraciones del General Franco a Kingsbury Smith, es el siguiente:

—Excelencia: En vista de la confusión del mundo libre sobre los acontecimientos de Rusia, me tomo la libertad de someter a V. E. el siguiente cuestionario:

—¿Qué interpretación da V. E. a la caída de Beria?

—Que es consecuencia directa de la muerte de Stalin y del fracaso de su política de terror, de la que Beria era el inmediato ejecutor.

El descontento y malestar interior, muy acusados en el partido y altos mandos del Ejército, que Stalin, por su gran autoridad y poder, podía superar, han puesto al nuevo jefe de la Rusia soviética en la disyuntiva de continuar el terror y ser el juguete de Beria, o dar satisfacción a los descontentos, y apoyándose en el Ejército, sacrificar a Beria.

La situación en el exterior no es más halagüeña, pues los abusos del imperialismo soviético con respecto a los otros países comunistas y su política de terror y "purgas" de

estos últimos años, han creado un espíritu de repulsa y condenación entre la mayoría de los comunistas extranjeros.

Más, pese a este hondo descontento general, lo ocurrido hasta hoy no pasa de ser todavía una revolución de jerarcas; no en vano Beria fué el depurado odiado y temido de los cuadros del partido y de los altos jefes militares.

### Las relaciones de Rusia con Occidente

—¿Cómo cree V. E. que ello afectará a las relaciones de Rusia con las potencias occidentales?

—Esto depende de la forma en que se desenvuelva la honda crisis rusa. Un factor nuevo: el militar, ha empezado a pesar en la política rusa, lo que constituye una revolución dentro de aquel sistema, que podría conducir a cambios insospechados. Sin embargo, en el interés de Rusia está el dar a las relaciones con el Occidente un aire de continuidad.

—¿Cuál cree V. E. que debería ser la actitud de las potencias occidentales en vista de la crisis interna rusa?

—De reserva, y de no fiarse hasta ver cómo se desenvuelve la nueva situación, y si ésta logra estabilidad. No puede olvidarse que el comunismo soviético, en treinta y cinco años de existencia, ha podido cambiar de táctica, pero nunca de fines. Su crisis más honda la sufrió a la muerte, natural o precipitada, de Lenin, que murió desengañado de su propia obra. Todos sus colaboradores fueron suprimidos por su sucesor y la dictadura del terror continuó.

Por primera vez parece entrar un factor nuevo en el área de las decisiones políticas: el Ejército, representado por sus mariscales. Del grado de unidad con que éstos intervengan pudiera depender la suerte de aquel país. Ante la posibilidad de esta coyuntura, convendría llevar a su ánimo, así como al convencimiento del pueblo ruso en general, la diferencia que el Occidente establece entre la nación rusa y su pueblo por un lado, dignos de conmiseración y respeto, y de otro la acción agresiva e inhumana del comunismo soviético, manteniendo bien firme la decisión del mundo de que los países injustamente esclavizados alcancen su liberación.

El hecho de que en el horizonte se levante esta nueva interrogante no justifica que el mundo occidental se entregue a confianzas suicidas, que darían al agresor el tiempo

po y espacio requeridos para alcanzar la superioridad total y aprovechar una coyuntura más favorable.

### La posibilidad de otra guerra

—¿Preve V. E. algún peligro en que los dirigentes soviéticos puedan precipitar la guerra para impedir el colapso del régimen soviético?

—No lo creo, pues la guerra, lejos de consolidar el Régimen, precipitaría su fin. Precisamente la presencia del factor militar en la nueva política, puede dar a ésta una mayor prudencia y responsabilidad. Saben de sobra los mariscales rusos y sus estados mayores los azares que una guerra general entraña. Conocen perfectamente la superioridad técnica e industrial de América y de Occidente, así como el retroceso sufrido en el estado de adhesión y eficacia de las "quintas columnas" comunistas. Y saben por experiencia que no basta ganar las guerras; es necesario asegurar y asimilar los pueblos conquistados y la insurrección acaba siendo el término obligado de todas las injustas usurpaciones.

—¿Comparte V. E. el punto de vista de que la política aliada, fortaleciendo en las diferencias del mundo libre, haya podido tener influencia importante en los recientes acontecimientos de Rusia y países satélites?

—Lo que hoy ocurre en Rusia es consecuencia de un proceso político interno que, por circunstancias especialísimas, se prolongó más de lo que era razonable esperar. Un sistema que para vivir necesita sepultar en vida veinte millones de seres en campos de concentración, las "purgas" periódicas de sus jefes y el imperio del terrorismo policiaco, está ineffectiblemente llamado, más pronto o más tarde, a sucumbir.

Los acontecimientos de los países satélites son la reacción natural de los pueblos viriles cuando sufren la ocupación comunista. Llegó un momento, en su desesperación, en que el camino más fácil es la rebelión o la muerte.

No es, por lo tanto, la acción exterior la que imprime carácter a los acontecimientos de Rusia, sino que son los sucesos internos rusos los que pueden influenciar su política futura con el exterior. De todas formas, la unidad, fortalecimiento y preparación del mundo occidental son, hoy por hoy, la única garantía para impedir la posible agresión o para asegurarse contra ella.

—¿Cree V. E. que estamos siendo testigos del principio del derrumbamiento y eventual caída del imperio soviético?

—Queremos, en los tiempos que vivimos, crear o mantener imperios es una locura. Los pueblos que tienen una personalidad y que han conocido su libertad, más pronto o más tarde lograrán recobrar su independencia. Una cosa es la gran potencia territorial y demográfica rusa, que en sí misma tiene población y dimensiones imperiales, y otra el imperio que Rusia pretende ejercer sobre las otras naciones usurpadas, el cual, pese a la situación actual de hecho, con el tiempo no podrá perdurar.

Una transformación profunda en

la política interior rusa, que redima a la nación de la esclavitud que hoy sufre, podría, en cambio, dar

vida y estabilidad a su legítimo poder sobre su población y territorio.—Etc.

## COLABORACION

### Confidencias literarias

Por CESAR GONZALEZ RUENO

Si todo o gran parte de ese valor entendido que llamamos inspiración, está en la disciplina del trabajo, en el orden, si queréis en la rutina, y la vida nos demuestra que, partiendo, claro es, de unas condiciones naturales, todo es cuestión de oficio, este oficio, esta costumbre, este hábito está facilitado por pequeñas manías personales a las que concedo una gran importancia.

¿Por qué, en nuestra profesión, hay escritores que producen siempre de día, con incapacidad para la noche, y otros, la mayor parte de ellos, aunque a mí no me ocurra así, no pueden ponerse a escribir hasta bien entrada la noche, al punto de no haber escrito una sola línea sin luz eléctrica? No hay que buscar a esta razón, sin planteamiento, razones aparentes, como pueda ser la falta de ruidos por la noche o el descanso biológico por la mañana. Es cuestión de pura costumbre. Por casualidades iniciales se ha formado una casualidad que seguimos y de la que con dificultad nos apartamos.

Escriben unos escritores a mano; otros, a máquina, y algunos, aunque pocos, dictan. También es cuestión de costumbre. Para mí tiene una gran importancia, no sólo en el rendimiento del trabajo, sino en la calidad de lo escrito, los elementos materiales. No me gusta escribir con estilográfica, sino con tintero y pluma vulgar. No me gusta escribir en lugares demasiado tranquilos y de poco o más bien nada me sirve la mesa de mi biblioteca donde estoy rodeado de un ambiente grato y lógicamente propicio. Divulgado hasta la saciedad está que prefiero el café, un café habitual, y que el ruido no sólo no me distrae, sino que me concentra y estimula.

Pero, en lo que se refiere a los elementos materiales, lo que más me afecta es el papel en que escribo. No aguento la cuartilla. Calculo difícilmente en ella las dimensiones y me muevo mal en su reducido espacio. El folio, en cambio, me resulta un poco largo. El tamaño ideal para mí es la holandesa, o sea, la doble cuartilla, y, dentro de ésta, prefiero que no estén sueltas las hojas, sino en block y aun, dentro de que sea un block, huyo del papel tela y no digamos del rayado, en el que sería incapaz de escribir una palabra, eligiendo siempre el papel sin grano ni tejido, mate y no satinado, en el que corre bien la pluma. También prefiero que el papel no tenga color y sea completamente blanco, ni siquiera ahuegado.

El block que empleo es siempre de cincuenta hojas. Los de cien, mucho menos frecuentes, me producen cierto miedo, como los libros muy gordos. Lo más curioso es que las ventajitas que pueda tener el block yo no las utilizo, puesto que no escribo en él, sino que arranco tres o cuatro hojas cada vez que voy a escribir. Todas estas cosas son maquinales y únicamente pensando logro enterarme de ellas.

En mi constante confesión con el público, que ha llegado a constituir en mi caso una forma de hacer, o, por lo menos, la más típica, creo que estas cuestiones intrascendentes tienen, en cierto modo, su trascendencia o su curiosidad. Forman una parte importante del ser humano. Revelan, sin duda, perfiles de su psicología. Evidentemente, no piensa y siente lo mismo el escritor que escribe en cuadernos que el que lo hace en hojas sueltas. Y no digamos el que escribe a máquina que el que lo hace a mano. Yo he escrito siempre a mano, y también le he dado una gran importancia a la caligrafía. Los libros y los artículos buenos —o mejores— están escritos con mejor letra que los otros. Diríamos que cuando uno escribe con cuidado caligráfico es porque la idea y la forma están más cuidadas. A raíz de un ataque, probablemente una encefalitis, que me hizo perder la visión durante unos meses, me acostumbre a dictar, lo que, en principio, me parecía poco menos que imposible. Hoy sigo un sistema mixto, al que ya me he habituado: escribo lo que pudiéramos llamar mejor que nota un artículo reducido, y, luego, lo dicto, ampliándolo, con añadidos que surgen espontáneamente, según lo voy leyendo en voz alta. Este sistema lo empleo también para libros. Así he escrito, de dos años a esta parte, algunos, entre ellos, dos novelas. Al dictado saco muchas veces el doble de lo que había escrito previamente.

¿Cómo escriben los demás? De esto, en realidad, se ha dicho poco, y es un tema que brindo a quienes los buscan para entrevistas y reportajes. Sería curioso saber cómo escriben los escritores, pero precisamente saber cómo son sus materiales preferidos. Valle-Inclán escribía casi siempre con lápiz, y Azorín, lo hace a mano. ¿Por qué esto? ¿Por qué y cómo escriben todos los demás? ¿Con qué escriben?

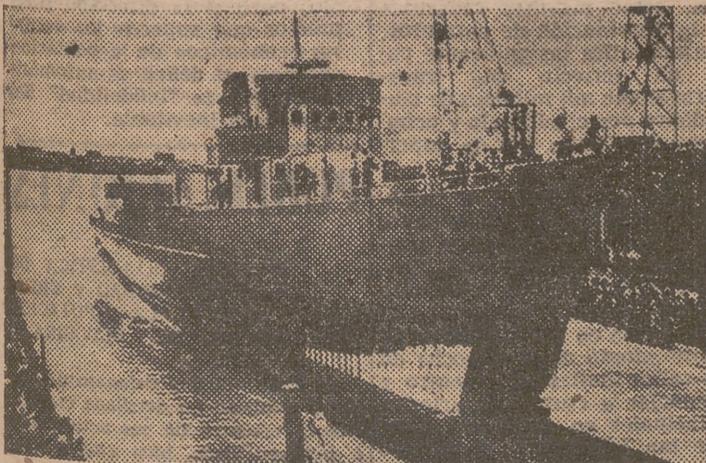
Este pleito de lo material en una función nefamente espiritual, me parece profundamente interesante.

## Higiene y sanidad veterinaria

Por el Gobierno Civil de la provincia, a través del Servicio Provincial de Ganadería, se han dictado determinadas normas de carácter higiénico y preventivo sobre la aparición de la enfermedad epizootia de piromonia exudativa, en el término de Paterna.

Los animales atacados por esta enfermedad se encuentran en los establos denominados «Masía del Rosario», señalándose como zona sospechosa los establos; como zona infecta, los establos mencionados, y zona de inmunización, todo el término municipal.

Las medidas sanitarias que han sido adoptadas se consignan en el capítulo XXXIX del vigente Reglamento de Epizootias.



SAN FERNANDO (Cádiz).— El nuevo dragaminas "Eo", tomó contacto con el agua, a gran velocidad, por haber sido lanzado, desde la parte alta de la grada, después de construido por la Empresa Nacional Bazán, y botado a continuación de su gemelo, el dragaminas "Navia". — (Foto Cifra)

# La marcha del hambre

EN realidad, no debería llamarse así, ya que no se trata de manifestantes, en el último grado de inopia, que se lanzan, atropellándolo todo, sobre los paquetes de víveres puestos a su disposición por los norteamericanos. Los rusos han demostrado, con la gran purga de los campesinos en su país, que son capaces de dejar morir de hambre a millares de personas, junto a depósitos enormes de víveres, pero no es este el caso.

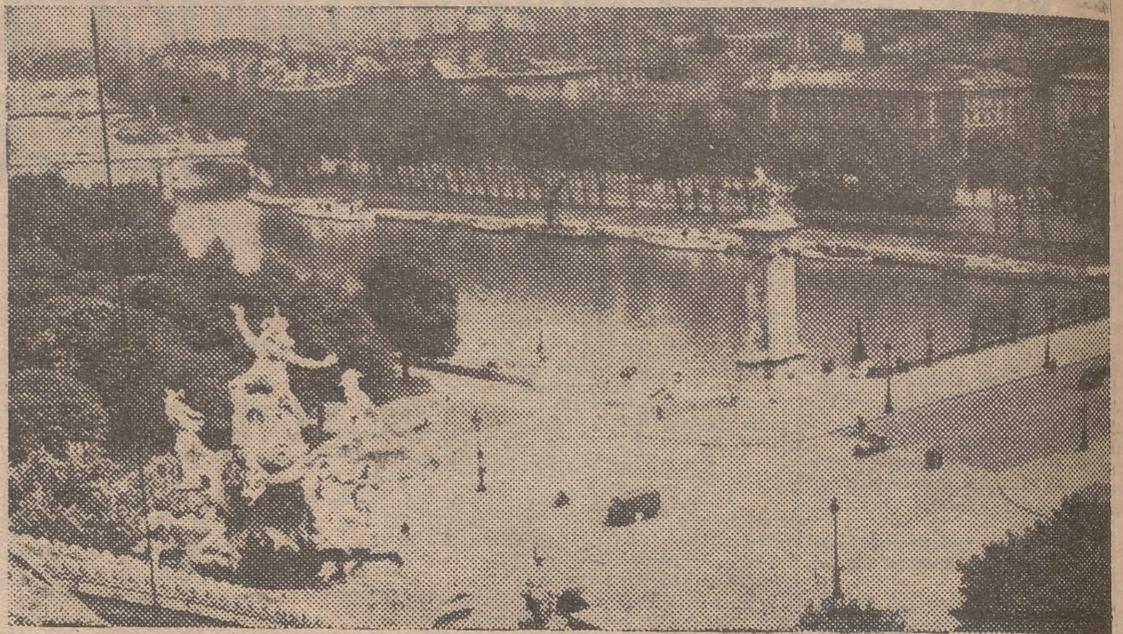
Aunque la situación alimenticia de Alemania Oriental no sea, ni mucho menos, envidiable, el móvil principal de estas marchas es otro. Probablemente, si en cualquier ciudad del mundo se anunciaran repartos gratuitos de víveres, habría manifestaciones y colas, pero si, para recogerlos, hubiera que luchar con la policía, y exponerse a represalias, la gente se quedaría en casa. Otro tanto sucedería en Alemania Oriental, si no hubiera otro móvil que la penuria alimenticia. Pero se trata de un nuevo episodio en la guerra fría, y en la decidida rebelión de los alemanes orientales, contra sus opresores comunistas.

Los Estados Unidos, en un hábil gesto —no muy abundantes, desgraciadamente, en la diplomacia de Washington— aprovechó el pretexto "oficial" de la primera sublevación en la zona rusa, para poner a disposición de sus habitantes, víveres por valor de quince millones de dólares. El gobierno ruso no supo reaccionar serenamente y perdió los estribos, rechazando la oferta y acusando a Norteamérica de fomentar los desórdenes. Después quiso enmendar este yerro, pretendiendo comprar esos víveres, pero ya era tarde, y Norteamérica, con otra acertada medida, instaló grandes depósitos en Berlín occidental, e invitó a los habitantes de la zona rusa, a ir a por ellos.

Así, ya la "marcha del hambre" adquiere un sentido de franca rebelión, sobre todo, después de las medidas coercitivas impuestas por los comunistas, y que los alemanes orientales desafían abiertamente. Es un verdadero plebiscito contra Moscú. Parece que, puestos de acuerdo los alemanes orientales, han organizado manifestaciones en las ciudades más importantes, para ir a Berlín. Y los rusos, ya completamente cegados, han pretendido disolverlas por la fuerza, recurriendo de nuevo al ejército. Así, un episodio, que de otro modo no hubiera tenido importancia, ha provocado un nuevo estallido en la zona rusa, y bien se puede decir que la rebelión es permanente. Las consecuencias pueden ser grandes, si surgen nuevos episodios para alimentar el fuego.

JUAN SOLER

# Aquí, CRÓNICAS



Orillas del Sena, a la derecha, el puente Alexandre, visto desde la azotea del Grand Palais, de París

## El Metropolitano de París tiene seiscientos millones de déficit anuales

### Según los especialistas la culpa es de la "infidelidad" del público

La verdad está en que un solo trayecto cuesta treinta y cinco francos

(Crónica de nuestro corresponsal Alfonso Silva Marín)

París. — El Metropolitano de París es una de las construcciones, en su género, más populares del mundo. La razón de semejante fama merece un detenido estudio. Menos confortable que el Metro de Londres, menos moderno que el de Moscú, el ferrocarril subterráneo de la capital francesa les aventaja a todos en economía. Su servicio, indiscutiblemente, merece el aplauso general en lo que tiene de preciso, rítmico y amplio. Con el Metro de París puede llegarse prácticamente a todos los rincones de la ciudad. La red establecida como una verdadera malla de líneas, tienen estaciones cada doscientos metros, combinadas de tal forma que sirven eficazmente para todos los puntos.

Pero estos elogios de aspecto técnico que concierne particularmente a la obra de ingeniería, no alcanzan a la concepción económica y administrativa de la compañía nacionalizada. En los últimos diez años las tarifas aumentaron cinco veces consecutivas, llegando a pagarse en la actualidad treinta y cinco francos —tres pesetas ochenta y cinco céntimos— por un solo trayecto de recorrido facultativo. La dirección de la empresa justifica este constante encarecimiento de su servicio con todos los argumentos que encuentra al paso: unas veces alude al aumento de las tarifas del carbón y la electricidad, otras a la subida de los jornales, luego

al gasto extraordinario que acarreará la reforma, mejoramiento y renovación del viejo material de transporte y, finalmente, refugió su dialéctica en la curiosa teoría de la "infidelidad" del público.

Según los especialistas del Gabinete de Estudios de Explotación, los seiscientos millones de déficit anuales que presenta el balance administrativo del Metro y Autobuses, son imputables a la deserción de las masas. Sobre esta teoría, que podría dar lugar a un tratado filosófico, la estadística apoya todos sus números con más lamentaciones que exactitudes porque los diez mil "scooters" contra los cuales lanza sus dardos, como mayores causantes de la disminución de pasajeros, son una cifra insignificante para un servicio que transporta al año mil millones de ciudadanos por el subsuelo y ochocientos millones por la superficie.

Ni las bicicletas ni los "scooters", ni siquiera el aumento del tráfico automovilístico, pueden ser la causa de este constante déficit que la compañía acusa. Tan necesario es el Metropolitano en París que mucha gente adoptó dejar el coche en las calles limitrofes al centro y renunciar a cruzar las arterias principales en automóvil, porque tan fabuloso es el número de vehículos que resulta más cómodo y rápido hacer el recorrido en Metro.

Este detalle explica claramente el error de las afirmaciones. El Metro y el autobús de Pa-

ris pierden dinero porque son excesivamente caros. Un "carnet" con derecho a diez recorridos cuesta en segunda clase doscientos francos. Para obreros, hay cartas mensuales utilizable en una sola estación (no los días festivos) que cuestan 160 francos y sólo dan derecho a dos viajes al día. Para los que ganan el mínimo vital (22.000 al mes), que son desgraciadamente muchos, el autobús constituye un lujo inaccesible. Esta es la causa de la ruina de la empresa. Mientras la vida moderna no invente un nuevo sistema de transporte popular, en ciudades grandes como París, Metro y autobús serán los medios para el pueblo, pero si la dirección pone precios que superen los recursos económicos de la población entonces el déficit es automático porque la "infidelidad" del público es inevitable.

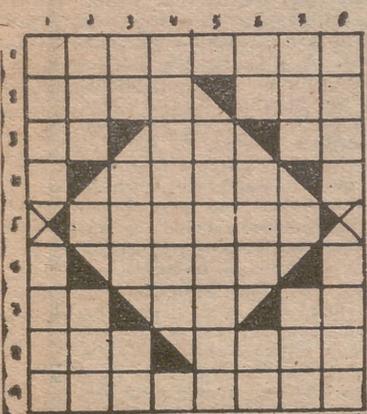
## PUBLICACIONES

MEMORIA ESTADÍSTICA DE LA MATERNIDAD Y ORFANATO DE LA DIPUTACION FORAL DE NAVARRA, 1952.

La Maternidad y Orfanato de Navarra publican en detallada estadística el resumen de sus actuaciones e intervenciones, bien clasificadas, que ofrecen la utilidad de consultar sus datos y todos aquellos que se interesen por la estadística de Puericultura y Maternología. Es ejemplo digno de ser tenido en cuenta.

Martes, 4 agosto 1953

## EL CRUCIGRAMA DEL DIA



Horizontales: 1—Inclinas la cabeza en señal de sumisión. 2—Diosa egipcia del Sol. Nombre de mujer. 3—Silaba de lago. Lengua provenzal. Consonantes. 4—Porción de agua rodeada de tierra (al revés). 5—Que suena mucho y agradablemente (al revés). 6—Parte posterior de las caballerías. 7—Siglas mercantiles. Escuché. Del verbo ser. 8—Cercos de hierro o madera. Acete (al revés). 9—Que están faltos de alguna cosa.

Verticales: 1—Fruto de la higuera. Edificio que sirve para habitar (al revés). 2—Utilizo. Altar. 3—Pro nombre. Reza. Letra griega (al revés). 4—Aplicase a los cuerpos cristalizados, de ángulos iguales. 5—Composición en verso para cantarla o ponerle música. 6—Consonantes.

Alaba. Infusión (al revés). 7—Pariente (al revés). Nombre de consonante. 8—Batraco. Plantigrados.

SOLUCION

PO. OSO. LOA. ET. 7—AIT. ELE. 8—SA. ISOONO. 5—CANCION. 6—LP. USO. ARA. 3—MI. ORA. OR. 4—VERTICALES: 1—HIGO. ASAC. 2—9—CARENTES. 7—SA. OI. ES. 8—ARO. OELO. OGAL. 5—ORONOS. 6—ANCA. 2—ISIS. PIA. 3—CO. OC. TP. 4—HORIZONTALS: 1—HUMILLAS.

## JEROGLIFICOS

Por I. CUESTA



Pregunta: ¿Qué cortaron? La solución, mañana. Solución al jeroglífico de ayer: Entregados.

# "España limita al sur con la vergüenza de Gibraltar"

C. J. Fox, político inglés, dijo: "Un Ministerio británico con buen juicio, siempre necesitará Gibraltar para separar Francia de Francia, España de España, y de otras naciones entre sí... Dad Gibraltar a España y el Mediterráneo será un lago por el que cualquiera podrá negociar y navegar."

## Manifiesto del Frente de Juventudes en el «Día de Gibraltar»

HOY 4 de agosto se cumplen los doscientos cuarenta y nueve años —casi dos siglos y medio— que en el Peñón de Gibraltar ondea una bandera extranjera. Ante la palpitante actualidad de este problema, que de año en año va tomando más incremento y que justamente hay que reconocer se ha tomado en serio a partir de nuestra Cruzada

por torpe maniobra, habla muy poco en favor de los que se luchan con propiedad ajena.

Continuamente se escuchan frases británicas sobre la posesión de Gibraltar. En ninguna de ellas hemos hallado un argumento de equidad para la retención inglesa. En ellas se habla de conveniencias, de intereses, de juegos para cortar amistades, de medios para dividir naciones, de instru-

Conveniencia ahora saber lo que pueden pensar las mismas naciones cuando este trozo de solar español, de cinco kilómetros cuadrados de superficie, vuelva al seno de la Patria. Entonces, esa manzana de la discordia que ha sido tan manejada para aviesos y arteros fines, al caer como fruta madura en las manos de sus legítimos dueños, será todo lo contrario que lo que se intentaba que fuese. En vez de ser base de dominio, será garantía de igualdad. El Mediterráneo, como decía el político Mr. Fox, será verdaderamente libre en su navegación. Y la reintegración de la roca irredenta a la soberanía española abrirá nuevos horizontes a la confianza y a la colaboración de todos los países mediterráneos, entre los que España ha alzado siempre la bandera de hidalguía y caballerosidad.

Ocasiones ha tenido España para que casi sin ningún esfuerzo se reintegrara el Peñón. En el último número de «El Español» se puede apreciar con toda clase de pormenores y detalles la minuciosa operación concebida en el gran cuartel general del Führer para la toma de la plaza de Gibraltar, que de haberse llevado a efecto, posiblemente hubiera cambiado totalmente el curso y desenlace de la segunda guerra mundial. Pero para su realización faltaba solamente una cosa: contar con España. Y Franco, representante genuino de la más alta nobleza e hidalguía, no dió su consentimiento. He aquí lo que, ni siquiera han agradecido los beligeran-



VISTA AEREA DE GIBRALTAR

tes victoriosos, ni mucho menos, la propia Inglaterra. He aquí lo que no se ha querido reconocer y a veces incluso no se ha sentido rubor para negarlo. España no aceptó una reivindicación de tercera mano.

De Dios está el conceder la victoria, pero de nosotros está el merecerla. Mantengamos bien alta nuestra rabiosa independencia. Unidos en torno de Francisco Franco artífice de nuestra independencia. No olvidemos jamás

el puñal que España tiene clavado en Gibraltar.

¡Joven español! ¡Camarada nuestro! Alerta siempre para defender lo que con malas artes se nos quiera arrebatar. Alerta contra los de dentro y los de fuera. Intransigentes con nuestra fe y por nuestra independencia.

Nuestra Señora de Europa, imagen vilmente profanada por los soldados ingleses al conquistar la plaza y que, reconstruida por el Frente de Juventudes se halla en el cercano pueblo de San Roque, intercederá cerca de su amado Hijo para que pronto la ex cautiva ciudad de Gibraltar vuelva a formar parte de la comunidad nacional. ¡Gibraltar por España! ¡Gibraltar para España! ¡Gibraltar de España!

Por Franco y por Gibraltar, ¡arriba siempre España!



Grabado que representa el sitio de Gibraltar, en el que murió Cadalso

de Liberación, el Frente de Juventudes, frente único de los anhelos políticos de toda la juventud, ha incluido dentro de su calendario de conmemoraciones el llamado Día de Gibraltar.

Conviene recordar pasajes de nuestra historia que no por ser dolorosos y tristes hay que dejarlos en el olvido. Ningún pueblo del mundo puede sustraerse a engaños y traiciones, sin que por esto se menoscabe ni su integridad, ni mucho menos el valor y heroísmo de sus hijos.

Hoy hace muchos años, no tantos como para haberlo olvidado, que el almirante George Rooke se presentó con sus naves ante el Peñón, con 120 buques, 2.688 cañones y 15.000 infantes, mientras que en la fortaleza gibraltareña sólo había una guarnición de 60 soldados y seis artilleros.

Pero el Peñón de Gibraltar se defendió. Sus gentes sólo capitularon ante los que iban a ocuparlo en nombre del archiduque Carlos de Austria, frente a los que luchaban por Felipe de Anjou, es decir, que aquello debía ser nada más que una peripecia de la guerra de sucesión española.

Mas a los pocos días, el almirante tuvo la audacia de cambiar la bandera de la liga austriaca por la bandera inglesa. Y con esta traición, incalificable traición sin par en la historia del mundo, pasó Gibraltar, en un instante, de la soberanía española a ser una colonia británica. La acción no merece calificativos y desde 1704 ha proseguido la usurpación de una cosa ajena contra el más elemental concepto de la justicia.

No hay más que releer los mismos textos y comentarios ingleses para sacar de ellos la triste consecuencia de que se perpetró en aquella época un atropello del Derecho, ese derecho tan traído y tan llevado en la moderna sociedad de naciones. La persistente actitud inglesa de continuar poseyendo lo que fué adquirido

para sembrar alarmas, de claves para limitar navegaciones... Esto es, por boca de la misma Inglaterra, lo que es y será siempre Gibraltar mientras esté en sus manos.

## Reivindicaciones españolas

ACABO de leer una interesante información de un corresponsal extranjero, escrita desde Madrid. La publica el importante diario «Corriere della Sera», de Milán, en su primera página, a tres columnas. Se aborda el «problema español» de una manera bastante objetiva, a lo que estamos poco acostumbrados. No quiere decir esto que se colme de elogios a nuestro país. Se pretende, por lo menos, descifrar el enigma «di un popolo sul quale non se ne saprà mai abbastanza».

El nombre del cronista es Max David, gran viajero internacional. Repito que lo que me hace aludir a ella es, más que nada, la nobleza con la cual está redactado el trabajo. Frente a toda esa clase de adivinos, brujos, grandes coptos, taumaturgos, etc., etc., que nos vienen de allende las fronteras con una fórmula personal interpretando a España, desde hace más de un siglo, he aquí un hombre que no niega ni por un momento su turbación ante un pueblo desconcertante.

«Ancora in alto mare i negoziati per le basi americane in Spagna», titula Max David su información. Y, a renglón seguido, expresa en las tres largas y apretadas columnas del «Corriere» su extrañeza, y la del mundo entero, ante un pueblo que desafiando todas las vicisitudes ha sabido hacer frente a los gigantes obstáculos que se le opusieron en los últimos años, y que ahora no se postra servil a los pies de los créditos en

dólares americanos, sino que, punto por punto, sin nerviosismo, con una tranquilidad paradójica, discute los acuerdos militares y económicos con la mayor potencia mundial, caso que no se ha dado con ningún otro país: Ni con Inglaterra, ni con Turquía, señala Max David.

«España ha permanecido en silencio, esperando. Cuando España espera, en silencio, asume, acaso inconscientemente, una posición esencial muy suya, racial, secular. Es ya una España que causa miedo, la que calla y espera. Más allá de la cortina de «su» hermetico silencio, los españoles han madurado un estado de ánimo particular, una nueva condición psicológica.»

He aquí la posición de España ante el mundo: Ante la incompreensión extranjera a nuestras más cálidas afirmaciones, los caballeros que se creían sacar de la manga una fórmula ideal para agregar a España a la caravana servil de los que se doblegan sin rechistar a las pretensiones del más fuerte, el desconcerto general ante la singularidad española.

Han tenido que ocurrir muchas cosas en los últimos años; desgraciadamente se han cometido muchas injusticias con España para que ahora, voces autorizadas de todo el mundo, lleguen a la conclusión de las aseveraciones del cronista italiano.

Y todo esto, ¿por qué? Sencillamente, porque se ha pretendido catalogar a los españoles —y a tan

tos otros países— con un mismo patrón, al margen de las realidades, sin atender a sus más íntimas y justas aspiraciones.

Viene bien esto, hoy, día 4 de agosto, aniversario de la pérdida de Gibraltar. Aprovechando la división interna del país nos fué arrebatado el año 1704 este pedazo del territorio nacional. Ni un solo español niega esta verdad. Por más que se ha proclamado a los cuatro vientos la justicia de la reivindicación española ningún paso se ha dado en nuestro favor.

En ese maremágnum geopolítico del mundo actual, en donde se sometió al globo terráqueo a una cirugía de fronteras nada afortunada, como lo demuestra el hecho de que desde 1945 la podredumbre soviética ha extendido su zona de influencia, causa tristeza y pavor la incompreensión ante España.

No sería tal si las potencias occidentales se esforzaran un poco en hacerse cargo del espíritu que anima a los españoles. Social, económica y territorialmente, España pretende reivindicar sus metas, ganar batallas a la incompreensión extranjera ante el llamado «enigma español», a que alude el cronista italiano.

Una de estas razones es la realidad de Gibraltar, cuyo clima hispano se dejará hoy sentir, noblemente, en los campamentos del Frente de Juventudes, bajo el ardiente sol de España y su no menos ardiente e impetuosa fe en su propio destino.

JOSE L. FERNANDEZ RUA

## Motorista herido grave por choque contra un taxi

Esta mañana, a las diez y media, en la calle de Guillén de Castro, en las inmediaciones del Hospital Provincial, ha chocado una moto contra un taxi, resultando herido gravemente el motorista, Arturo Motesinos Cebriá, de 53 años de edad, casado y domiciliado en la calle de Guillén de Castro, núm. 45.

El herido fué trasladado inmediatamente al Hospital Provincial, donde fué asistido por el médico de guardia, don Oscar Zuriaga, así como por los médicos internos don Vicente Pallarés y don Juan Gómez Castiello.

Le apreciaron luxación en el hombro izquierdo; fractura de muñeca izquierda; fractura del cuello quirúrgico del fémur izquierdo; contusión en región malar con hematoma parpabral izquierda y fuerte conmoción cerebral.

Pronóstico grave.

## Llegó el Roller-Catch

### Rudeza, espectacularidad, emoción, a cargo de unos fantásticos patinadores

#### Y una competición Europa-América, que ayer ganó el primer equipo por 39-35

La cosa empieza así...

Se alinean los patinadores de los dos equipos, en número de cinco por bando. El árbitro hace sonar un silbato y durante un periodo de minuto y medio empieza la gran batalla, cuya finalidad es ganar una vuelta al grupo compacto de patinadores, en cuyo caso se ganan cinco puntos, que se reducen si la ganancia no llega a ser la vuelta completa. Cuando un corredor escapa, sus compañeros marcan al contrario y tratan de evitar que le puedan dar alcance. Para ello recurren a todo: golpes, empujones, agarrones, cuya intensidad arrecia cuando está a punto de producirse el paso. Esto ocurre igual en las luchas de hombres que en las de mujeres. Ahí tienen una muestra de lo que ocurre cuando se trata de impedir que se consume la victoria de un bando. La patinadora que vemos al medio, integrante del equipo de América, trata de pasar al grupo. Sus compañeras le ayudan; las contrarias le obsaculizan y, en definitiva, se origina ese enorme berenjenal en que vemos a un par de patinadoras en el suelo y otras muy cerca de él...

Rivalidad «continental»...

Entre Mary Lou Palermo



(del equipo de Europa) y la americana Midge Brasuhn, hubo frecuentes peleas. Su rivalidad se tradujo en una pelea abierta que tenía más de "catch" que de "roller". La morena de los jactos, con su aire inofensivo, soltaba cada trompazo... La rubia platino norteamericana no era manca, y también hacía alarde de una furia más latina que sajona.

Como es lógico, tratándose de mujeres que gozaban de una abundante cabellera, ésta no salió indemne de sus ataques, y aunque salió bastante mal parado el tradicional concepto

que se tiene del "sexo débil", la cosa resultó bastante espectacular y hasta divertida. En lo que hacia esa pareja, la rubia y la morena, se centró buena parte del interés de esta primera jornada del "match" Europa-América, que tendrá una segunda parte esta noche y sucesivas en los días próximos.

Y la cosa termina así...

Y después de la rudeza de que dieron muestras patinadoras y patinadores sobre la pista de masonita, vino la segunda parte: la visita al quirófano, que por igual rindieron hombres y mujeres. En la "pelouse" hay un servicio de enfermería, atendido por un médico y una señorita. Como las caídas son frecuentes, las lesiones están a la orden del día. Aquí vemos a una señorita recibiendo los cuidados del facultativo. ¿Será la que cayó desde lo alto del peralte al suelo? Puede que sí. Lo cierto es que fue una de las que más golpes recibieron.

En definitiva, que el "roller catch" constituyó un emocionante espectáculo que pronto interesó a la concurrencia. Los participantes mostraron una categoría, como patinadores, realmente extraordinaria. Hubo carreras libres, de velocidad y relevos. Y el cómputo total del "match" fue de 39 puntos a 35 a favor de Europa. En la primera parte, ganaban los americanos por 26-17. Y se continuará...

## YOUNG MARTIN reaparcerá en Madrid

Madrid, 4.—El campeón de España de boxeo de los pesos moscas, Young Martin, reaparcerá el viernes próximo en la plaza de toros de las Ventas, después de su derrota frente a Louis Skena. Peleará con el francés André Jasse.

Ya está aquí la II prueba cicloturista, organizada por la Peña Ciclista Excursionista

Patrocinada por JORNADA y gran premio de la Diputación Provincial

Se celebrará los próximos días 14, 15 y 16

El año pasado, JORNADA se asoció a la Peña Ciclista Excursionista para el mejor éxito de la carrera cicloturista organizada por dicha entidad, primera que se celebraba en España de este tipo. El resultado fue halagador. A falta de una Vuelta Ciclista a la región del carácter de las celebradas en años anteriores, este circuito cicloturista llenaba una necesidad sentida por los aficionados valencianos, cumplía una finalidad social y, en definitiva, era campo de pruebas para una serie de muchachos jóvenes promesas de nuestro ciclismo.

A la vista de esa experiencia, la Peña Ciclista Excursionista ha acometido de nuevo la misma empresa, y la segunda prueba cicloturista valenciana tendrá lugar los próximos días 14, 15 y 16. Se ha alterado el recorrido, ampliándolo en algunos casos, se ha modificado el reglamento ligeramente, y, en definitiva, ha quedado ya lista la carrera, que durante unos días centrará el interés de todos los aficionados al ciclismo de nuestra región, que son muchos. La Vuelta Ciclista organizada por el Frente de Juventudes ha quedado aplazada, al objeto de que las dos pruebas no se interfieran. Así, pues, durante este mes de agosto el ambiente ciclista valenciano vibrará con interés.

La inscripción para esta II Prueba Cicloturista ha quedado abierta ya en la secretaría de la Peña Ciclista Excursionista. Así, pues, allí puede formalizarse la participación.

### EL REGLAMENTO

Damos a continuación el reglamento por que se regirá esta interesante prueba.

Artículo 1.º La Sociedad Peña Ciclista Excursionista, sita en Valencia, calle de San Francisco de Borja, número 16 (Bar Cubel), organiza esta prueba cicloturista de carácter regional.

Art. 2.º Dicha prueba cicloturista tendrá lugar en los 14, 15 y 16 de agosto del año actual 1953, pudiendo participar en ella todos los socios, corredores y no corredores, que vayan al corriente en el pago de sus cuotas.

Art. 3.º Serán, considerados elementos de la prueba el juez arbitro el secretario, el cronometrador y los socios participantes. Toda otra persona será considerada como elemento extraño.

Art. 4.º Los socios con derecho a participar en la prueba percibirán diariamente 50 pesetas (cin cuenta), en concepto de dietas durante los días de duración de la misma. Para tener derecho a estas dietas es condición indispensable pertenecer a la Sociedad como socio, a partir del primero de enero de 1953, y al mismo tiempo haber asistido a las excursiones oficiales puntuables señaladas por la Junta Directiva y que serán anunciadas con un mes de antelación en el Boletín de esta Sociedad, que se publica todos los meses.

Las dietas a conceder a los socios son para 40 participantes. De no cubrir este número, los socios asistentes a las excursiones oficiales, las dietas que sobren hasta 40 participantes se podrán disputar

entre todos aquellos socios que no asistiendo a las excursiones oficiales deseen tomar parte en esta prueba.

Para tener derecho a las dietas será indispensable terminar la etapa dentro del tiempo reglamentario.

Las dietas podrán ser hechas efectivas en el día, si así lo desean los interesados.

Art. 5.º La inscripción de participantes quedará abierta a partir de la publicación del presente Reglamento en el Boletín de la Peña Ciclista Excursionista.

Art. 6.º Los participantes deberán actuar con el mayor cuidado durante la prueba, pues ni la directiva ni la sociedad organizadora responden de los daños ni accidentes que ellos sufrieren o causaren a otra persona. Deben observar una actitud correcta en todo momento y apropiada a la condición de deportistas.

Cualquier participación que por su comportamiento con palabras, escritos o actos ofensivos o molestos a los Jurados, así como a sus compañeros en ruta, será penalizado con la pérdida del derecho que tuviese a continuar la prueba. Si un participante intenta provocar la caída de un compañero, será igualmente expulsado de la prueba.

Art. 7.º La prueba se verificará sin entrenadores de ninguna clase, utilizando los participantes únicamente su fuerza muscular aun en aquellas cuerdas que subiese a pie, debiendo llevar en este caso su bicicleta de la mano.

Art. 8.º Los participantes, durante la prueba, podrán prestarle mutua ayuda, pero no podrán recibirla de persona ajena a la prueba, salvo en el caso de accidentes personales. Podrán prestarse entre ellos alimentos, bebidas, tubulares y los objetos necesarios para una reparación. También en las reparaciones en el curso de la prueba podrán ayudarse mutuamente.

Art. 9.º Todo participante que no defienda su suerte en la clasificación general será penalizado.

Art. 10.º Toda reclamación o protesta a que creyeran tener derecho los participantes, deberá formularse por escrito en los plazos que determinan los reglamentos de carreras vigentes.

Art. 11.º Se establecen dos categorías (dos). Una categoría será para todos aquellos participantes que no excedan de treinta años, y la otra para todos los que pasen de esta edad.

Art. 12.º El lugar de las salidas y llegadas, así como las horas de salida para cada etapa, se anunciarán oportunamente en el Boletín de la Peña Ciclista Excursionista. Los participantes deberán presentarse en la meta de salida de cada etapa con media hora de anticipación a la señalada.

Art. 13.º Las salidas se efectuarán en línea, con un intervalo entre ambas categorías de treinta minutos, teniendo facultades el árbitro para modificar esta diferencia de tiempo.

Art. 14.º Itinerario de la prueba. La prueba se disputará en seis etapas (Pasa a la siguiente)



# II PRUEBA CICLOTURISTA

## Universitarios españoles a un torneo internacional

(Viene de la anterior)

etapas, con arreglo al siguiente itinerario:

Primera etapa.—14 de agosto, por la mañana.  
Valencia, Catarroja, Alginet, Alcadia de Carlet, Masalavés, Alberique Puerto de Cárcer, Alcadia de Crespins. Total, 57 kilómetros.

Segunda etapa.—14 de agosto, por la tarde.  
Alcadia de Crespins, Montesa, Villada, Mogente, Fuente de la Higuera, Villena. Total, 56 kilómetros.

Tercera etapa.—15 de agosto, por la mañana.  
Villena, Elda, Novelda, Monforte, Puerto de las Pedreras, Alicante. Total, 58 kilómetros.

Cuarta etapa.—15 de agosto, por la tarde.  
Alicante, San Juan, Villajoyosa, Benidorm, Palop, Callosa de Ensarriá. Total, 61 kilómetros.

Quinta etapa.—16 de agosto, por la mañana.  
Callosa de Ensarriá, Benisa, Gata, Ondara, Vergel, Oliva, Gandia, Total, 60 kilómetros.

Sexta etapa.—16 de agosto, por la tarde.  
Gandia, Jaraco, Favareta, Cullera, Sueca, Sollana, Silla, Catarroja, Mananasa, Alfafar, VALENCIA. Total, 66 kilómetros.

La prueba constará, por lo tanto, de un recorrido total de trescientos cincuenta y ocho kilómetros.

Art. 15. Se establece una clasificación general en la que entrarán todos los participantes; otra, reservada a los de la categoría de más de 30 años, y otra para los de menos de 30 años.

Las clasificaciones se harán en cada categoría por la suma total

de los tiempos empleados en cada una de las etapas, siendo el orden de preferencia el de menor a mayor. El cronometrador procurará tomar individualmente el tiempo al mayor número posible de participantes.

En el caso de que dos o más participantes emplearan el mismo tiempo en el recorrido de la prueba, se establecerá la clasificación como si se tratase de una carrera por adición de puntos.

El jurado de la prueba se retirará de la meta de llegada cuando haya transcurrido una hora desde la entrada en la meta del primer participante clasificado. No obstante esto, queda a discreción del juez arbitro el ampliar dicho tiempo si las circunstancias en que se desarrolló la etapa así lo aconsejaban.

Art. 16. El orden de salida de los participantes será el siguiente: En primer lugar saldrán los de categoría de más de 30 años, y treinta minutos después lo harán los participantes menores de 30 años.

Art. 17. El horario mínimo establecido para cada categoría es el siguiente: Para los participantes de más de 30 años, 25 kilómetros por hora. Y para los menores de 30 años, 30 kilómetros por hora.

Art. 18. La organización se reserva el derecho de modificar o alterar el presente Reglamento.

Art. 19. La Sociedad organizadora no se hará responsable en ningún caso de las deudas que pudieran contraer los participantes en el curso de la prueba.

Valencia, a 4 de marzo de 1953

Madrid, 4.—Ayer mañana, un grupo de deportistas del SEU, en representación de los participantes en la III Semana Deportiva Internacional Universitaria, acompañados por el jefe nacional del SEU, han visitado en su despacho al director general de Enseñanza Universitaria, don Joaquín Pérez Villanueva, cumplimentándole antes de partir para Dortmund, en donde han de competir con los universitarios de otros veintidós países.

El director general de Enseñanza Universitaria, a cuya colaboración y ayuda se debe en una gran parte la asistencia de representantes españoles a la Olimpiada Universitaria, se interesó por las características de este torneo y por la preparación de los universitarios españoles, a los que deseó un viaje y una actuación felices, estrechando la mano a cada uno de los visitantes, a los que manifestó su deseo de que hicieran extensivo su abrazo al resto de los representantes de la universidad española en tan importante manifestación deportiva universitaria, aconsejando a todos pusieran su empeño en conseguir la victoria, tomando ejemplo de los vencedores cuando éstos fueran los rivales, pero mostrando siempre la alegría natural de la juventud española y su educación ciudadana y deportiva, lo mismo en los lugares de deporte que en donde sea precisa la convivencia, fuera de las preocupaciones de victorias o derrotas.

## Caza y tiro

DE CODORNICES

Como ya dijimos, el pasado domingo día 2 fue la levántada de la veda para la caza de la codorniz, jorjola y paloma torcaz en la provincia de Teruel. Con este motivo han sido bastantes los aficionados valencianos que se han desplazado a dicha provincia para cazar algunos días a estas especies, sobre todo a codornices, que es la caza con perro favorita del buen aficionado.

Pues bien, como ya apuntamos días antes de la apertura de temporada de esta caza, la abundancia de codornices en las vegas turolenses es escasa. En primer lugar porque la cosecha ha sido poco mejor que nula; en segundo, porque la temperatura no ha favorecido las crías, y éstas están atrasadísimo—lo demuestra que han visto muchísimos nidos con huevos todavía—, y además de todo esto, que en donde ha habido algo de cosecha, las autoridades no permiten cazar, puesto que en dichas vegas no se ha segado todavía.

Es pronto para conocer resultados, pero creemos que no serán éstos de mayor cuantía. De momento sólo conocemos el del grupo de copetas valencianas compuesto por don Bernabé Andreu, don Alejandro Parra, don Vicente Pellicer, don Manuel Mollá, don José Salvador, don León García, don Miguel y don Vicente Labrosa, don Pedro Gómez y don Vicente Fas. Estos, en día y medio, han cobrado hacia el centenar de codornices. Quizás expediciones que salgan de aquí a algunos días puedan divertirse algo más.

PURDEY

DÍA DE GIBRALTAR. — El 4 de agosto, el Frente de Juventudes grita a los cuatro vientos su anhelo y esperanza de que retorne al seno de la Patria un trozo de tierra arderamente arrebatado a la comunidad nacional

TIERRA DE PASION 133

—¿Qué hace Tobe? —inquirió Til, ayudando lealmente a Gary.  
—Le han nombrado alguacil de Bedestown. Hungate se ha ido al norte.  
—Está haciendo práctica, ¿eh? Me imagino que, si tiene suerte y logra desplazar a Sherry Quaternight en el puesto de "sheriff", Tobe querrá saber cómo debe llevar una estrella sin que se la roben.  
—Nos dijo a Emma Wessel y a mí que irá mañana a la subasta de los Phelps.  
—¡Vaya! —exclamó Til con sorpresa—. Gente de Bedestown dirige la subasta: Len y Dilly Capehart. Pero Tobe debería andar con cuidado. Sherry Quaternight puede dejarse ver y su jurisdicción es ese lado del río.

—¿Cree usted que pasará algo? —preguntó ella. Era una mujer y tenía miedo a la violencia en aquel duro país. Quaternight gozaba de una reputación peligrosa, y ella recordaba que oyó contar que había matado a dos hombres en Tejas. Se hallaba rodeado de un ambiente de mortal fascinación. Gary en algunas ocasiones había visto a Quaternight: alto y fastidiosamente pulcro, con bigote y perilla negra, vestido con una levita también negra, bajo la cual se decía que llevaba siempre un par de pistolas. Le comparó con el desaseado Shankle, gordo y sin muchas preocupaciones por su apariencia, un haragán con buen humor, según afirmaba de él todo el mundo, pero, por lo visto, bien relacionado en Bedestown.

—Estoy casi seguro de que Quaternight no irá a la subasta —afirmó después de unos minutos Til—. Sabe que no sería bien recibido. Y, aunque asistiese a ella, no es fácil que haya pelea. Sherry puede tener ganas de pelear; pero eso no pasa por la imaginación de ese barbillojo de Shankle.  
Gary de nuevo agradeció a Til que procurara relajar la tirantez de la cena.

Simeón, mientras comía en silencio, había llegado a una decisión final.

Tilford Rector debía marcharse. Tal vez nada malo sucedía entre Gary y él, pero debía marcharse, porque a Simeón no le era factible soportarle por más tiempo.

Esa decisión tomada, el granjero comenzó a pensar en qué forma despediría a Til. Cosa muy sencilla para la mayor parte de los hombres ofrecía para Simeón un sinnúmero de dificultades. Su inherente timidez le llenaba de confusión y le obligaba a seguir caminos tortuosos; quería huir del despido arbitrario, que resultaba el medio más directo de solucionar el problema, a causa de la penosa situación que originaría.

34. — Publicado con autorización del editor Luis de Caralt

PAUL I. WELMAN

VIII  
L A S U B A S T A

Len Le Force cruzó por entre la muchedumbre en casa de los Phelps con una sensación de poder y gloria. Aquel era su gran día. Todos los demás los vivía esperando siempre un día como aquel en que era la figura central y más importante de una subasta.

Para Len no era subastar tan sólo un oficio, sino que constituía una verdadera pasión. Cuando subía a una tarima se alejaban de él la timidez y las vacilaciones que en otros lugares le cobijaban. Vocear en una subasta requería una habilidad extraordinaria, acompañada de una larga práctica. El tonillo del subastador era algo que la mayor parte de los hombres no podían adquirir, y él por su maestría era un personaje en la comunidad. Al principio le había sido difícil. Recordaba cómo sudó y titubeó años atrás en sus primeras subastas. Fueron tristes aquellos meses en que se convirtió en el hazmerreir de todos. Le salvó el que tomara parte únicamente en subastas sin importancia y el que prestara gratuitamente sus servicios "para practicar".

Pero ya hacía de eso muchos años. Ahora Len se consideraba un maestro en su arte. Confía en absoluto en su magnetismo al cantar los precios, en la rapidez de su percepción para medir y aprovechar las ofertas, y en su influjo sobre la mente de los compradores para que todos pujasen. Su jerga había llegado a constituir en él una segunda naturaleza, de tal modo que no le exigía ningún esfuerzo. Tan pronto como recibía la primera oferta, los músculos de su garganta y su laringe no operaban por un acto de voluntad, las palabras se sucedían unas a otras con sonidos líquidos e inesperados, de tal forma, que a sus oyentes no les quedaba tiempo para dudar o pensar, o librarse del semi-hipnotismo que sobre ellos ejercía.

Len Le Force era el único subastador al que se reconocía como tal en el Condado de Blair. Jericó no poseía ninguno. Por desgracia las subastas no eran muchas en aquel nuevo país. Su colonización demasiado reciente. La gran llanura seca no había mordido aún a aquellos hombres; no había tenido tiempo de



1.953.—HUBO SILENCIO, Y DE PRONTO...

Las acaloradas discusiones, el ambiente de pasión que rodeaba al Certamen Musical de la Feria de Julio, parecen ser ya cuenta fallida de dicho acto. Se celebró, sucedió cuanto tenía que suceder y... hubo silencio. Algún comentario llegó hasta el que esto escribe, referente al posible error de haber otorgado a una banda el premio merecido por otra del mismo pueblo. Luego, también se ha dicho, en voz baja, que si alguien que podía estuvo dedicado a dar explicaciones y disculpas. Pero, en fin, pasó el Certamen y... hubo silen-

cio. Hasta que de pronto, en la emisión radiada de los sábados, Festival en las Ondas, de Radio Valencia, surge el maestro Magenti del brazo del repórter Chénza, y pronuncia la frase que viene a turbar la tranquilidad del lago dormido. "Mi mayor éxito de este año —dijo entre otras cosas— ha sido el no pertenecer al Jurado del Certamen, como músico consciente." Ahora, cualquiera puede especular sobre el sentido de esta manifestación. ¿No sería lo más conveniente para sacarnos a todos de dudas, que el propio maestro Magenti desarrollara integro su pensamiento?—V. C.

# Economía y COMERCIO

## B O L S A

CAMBIOS DE LAS BOLSAS DE MADRID, BARCELONA Y BILBAO Y DEL BOLSIN VALENCIANO, CORRESPONDIENTES AL DIA DE HOY

BOLSA de MADRID		CEDULAS	
<b>FONDOS PUBLICOS</b>			
Interior ... ..	83'25	Hipotecario 4% ... ..	84'75
Amortizable 3% ...	89'—	Hipotecario 4'50% A	86'—
Amortizable 3'50 %	92'30	Hipotecario 4'50% B	85'—
Amortizable 4% nob.	99'75	Hipotecario 4% Ex.	98'25
Rec. Nacional 4%	98'75	Cré. Local 4% Inte.	96'—
R. E. N. T. E. 4%	93'75	Cré. Local 4% Lot	101'—
		Cre. Local 4% 1949	99'75

### ACCIONES

Banco de España ...	532'—
Banco Exterior ...	244'—
Banco Hipotecario ...	292'—
Banco Central ...	339'—
Banco E. de Crédito ...	502'—
Banco H. Americano ...	380'—
F. E. N. O. S. A. ...	110'—
Hidroeléct. Chorro ...	114'—
Hidroeléct. Española ...	200'—
Iberduero, ordin. ...	185'50
Salto del Nausa ...	101'50
Sevillana Electric. ...	106'50
U. Eléc. Madrileña ...	107'—
El Águila, F. Cerveza ...	399'—
Gral. Azucarera ...	111'—
Ebro, Azúcares y Alcoholes ...	229'—
Dragados y Construcciones ...	135'—
Minas del Rif ...	508'—
Duro Felguera ...	224'—
Los Guindos ...	206'—
Ponferrada ...	369'50
C. A. M. P. S. A. ...	146'—
Tabacalera ...	155'—
Construcción Naval, preferentes ...	129'—
Papeleras Reunidas ...	159'—
Energía e Ind. Aragonesas ...	142'—
Explosivos ...	240'—
Hidro N. Española ...	105'—
Petróleos ...	393'—
Auxiliar F. C. ...	289'—
Material y Construcciones ...	133'—
Telefónicas ...	161'50
F. E. F. A. S. A. ...	131'—
S. N. I. A. C. E. ...	244'—
Metro Madrid ...	119'—

### BOLSA de BARCELONA

ACCIONES	
Aguas de Barcelona ...	186'—
Minas del Rif ...	503'—
Cros ...	493'—
Explosivos ...	239'—
Tabacos Filipinas ...	328'—
Petróleos ...	396'—
Transmediterránea ...	157'—

### DIVISAS

Franco franceses ...	11'—
Dólares ...	39'40
Libras ...	110'30
Escudos ...	137'12

(Servicio facilitado por el Banco Central)

### Cotizaciones de frutos en el Mercado de Abastos de Valencia

Relación detallada de géneros vendidos y cotizaciones correspondientes al día de la fecha:

FRUTAS	
Brevas: 1'75, 2'15 y 1.	
Cítricos: 2, 3 y 1.	
Manzanas: 3'50, 5'50 y 1'50.	
Melones: 1, 2 y 0'50.	
Melocotones: 3, 5 y 2.	
Peras: 4, 7 y 2.	
Uva: 2'75, 5 y 1'50.	
Sandías: 0'80, 1'25 y 0'45.	
VERDURAS	
Acelgas: 1'25, 1'75 y 0'50.	
Ajos secos: 6'50, 8 y 5.	
Berenjenas: 2'50, 4 y 1'50.	
Calabacetas: 1, 1'50 y 0'60.	
Cebollas: 0'20, 0'30 y 0'15.	
Chirivías: 2, 2'60 y 1'50.	
Espinacas: 3, 4 y 2'50.	
Garroñón: 3'25, 3'75 y 2'50.	
Herradura: 1'60, 2 y 1.	
Judías verdes: 3'25, 4'50 y 1'80.	
Lechuga: 3'50, 4'50 y 2.	
Limones: 6, 6'50 y 4.	
Nabos: 2, 2'50 y 1'30.	
Patatas: 1'60, 2 y 1.	
Pepinos: 0'75, 1 y 0'50.	
Pimiento color: 8, 9'50 y 2'50.	
Pimientos verdes: 1'60, 2 y 0'70.	
Rábanos: 1'50, 2 y 1.	
Repollo: 11, 14 y 8.	
Tavella: 2'30, 3 y 1'50.	
Tomates: 1'60, 2 y 1.	

134

PAUL T. WELLMAN

TERRA DE PASION

135

Simeón se imaginó la escena que inevitablemente habría de producirse: se empeñaría en saber por qué le despedían. Su trabajo era satisfactorio, lo que él no ignoraba. A despecho de su creciente odio, Simeón tenía que admitir que pocos hombres en el Valle del Cimarrón hubieran aceptado la responsabilidad que Til aceptaba, o hubieran hecho el trabajo que Til hacía. Til rendía mucho más de lo que le daba en pago; la dona de las mulas era un ejemplo.

Tampoco era válida la excusa de que ya no le necesitaba en la granja. Se acercaba el tiempo de la cosecha. Til sabía, además, que la faena de roturar la tierra que ya había empezado era importante, y que había que cultivarla después.

Aunque hubiese podido alegar para su decisión buenos argumentos, Simeón los hubiera rehuido. Despedir a Tilford Rector daría origen probablemente a un malstar, y Simeón odiaba y temía toda clase de malstar. Til se pondría quizá furioso. El solo pensamiento de que el joven se enfurteciera con el terrorista acobardado siempre. Resolvió esperar algún tiempo para desahucarse de Til. Aprovecharía una mejor oportunidad.

Esta resolución fué substituida inmediatamente por lo que le pareció una inspiración muy brillante.

¡Obligaría a Tilford Rector a ser el quien se despediría! De esa forma... todo el problema quedaba solucionado. Era el plan tan deslumbrador que estuvo a punto de echarse a reír. Se contuvo, no obstante, y examinó con rapidez los medios más apropiados para llevar a cabo esa idea, mientras los otros dos seguían hablando.

El mejor medio era recargar de trabajo a Til y hacerle, al mismo tiempo, la vida calculadamente imposible. Esto podía lograrse por varios sistemas. Y con un razonable pretexto siempre, con una suave actitud que presentara aquello como justo y natural. Se imaginó el asombro que el finjiría si Rector protestaba. Pero no creía que el jornalero formulara la menor objeción. Simeón había observado que Til era orgulloso. Sabía que el joven, cuando la situación le fuera insostenible, no diría una palabra y se marcharía, pese a todos los motivos por los que se considerase unido a la granja.

Aquel era el sistema...; la decisión tenía que ser cosa de Tilford.

El primer paso sería evitar por todos los medios que Til fuese a la subasta. El jornalero deseaba ir; Simeón había pensado llevarle para que trajera las herramientas que allí compraría. Una subasta se consideraba como un legítimo día de fiesta en el campo. Si hallase Simeón alguna excusa para retener en la granja a Til, despertaría en él una sensación de injusticia; vendría a ser la primera ofensa que, unida a otras causas, le obligaría a la decisión inevitable de despedirse.

Por primera vez desde que subió al molino aquella tarde, Simeón se sintió complacido. Se vanagloriaba de su malicia. Era la intriga lo que mejor cuatraba a su temperamento. Nada más que el mental examen del posible resultado le inspiraba un sentimiento de poder por medio del engaño ante un hombre más joven y más fuerte.

Sin embargo, aquella noche surgió una imprevista complicación. Mientras se acostaban, manifestó Gary:

—Me parece, mister Trudge, que no voy a ir a la subasta de los Phelps.

—¿Qué?

—No tengo deseos de ir —replió ella.

Simeón tuvo un sobresalto. Negras sospechas le devoraron otra vez. ¿Había Gary adivinado sus intenciones? ¿Cómo podría saber que él pensaba dejar a Tilford en la granja? El no había despedido los labios. El raciocinio volvió a la mente de Simeón. Los motivos de Gary nada tenían que ver con Til, porque nada podía saber. No obstante, la llevaría con él a la subasta ya que no iba a dejarla en casa en las presentes circunstancias.

—¿Por qué no? —quiso averiguar.

—Me da mucha pena Carrie Phelps.

—Eso no es una razón.

—Substan bajo su propio techo. Pierde todo lo que tiene. Y es vieja. ¿No comprendes? La pobre... yo... yo... prefiero quedarme y no verlo.

—Tonterías —contestó Simeón con rudeza—. Claro que irás, Tonterías —contestó Simeón con rudeza—. Claro que irás, ¿Qué pensaría la gente si dejara a mi esposa en casa... con el jornalero? —Dijo esto a modo de indirecta.

—¿Qué quieres decir?

—Que Tilford Rector no va.

—¡Ah! —Ella le miró, pareciéndole que él la desafiaba—. No lo sabía —añadió por último.

—Bien, pues ya lo sabes ahora. —Hablabas con acritud—. Prepárale la comida. Pero tú y el niño vendréis conmigo.

Se volvió de cara a la pared, pero no se durmió hasta mucho después de que la sosegada respiración de Gary le indicó que ella se dormía.

## "El bombero atómico", un nuevo film cómico de Cantinflas, en Rialto

Nacionalidad: Mexicana. Productora: Posa Films, S. A. — Distribución: Columbia Films, S. A. — Dirección: Miguel M. Delgado. Principales intérpretes: Mario Moreno "Cantinflas", Roberto Moreno, Miguel Manzano y Elisa Quintanilla. — Fecha de estreno: 3 de agosto de 1953.

El cine Rialto nos dió a conocer un nuevo film de Mario Moreno "Cantinflas". La crítica de esta cinta quedaría resuelta con informar a nuestros lectores que reúne las mismas características que otras producciones suyas. Es decir, con las mismas virtudes e idénticos defectos. Pero eso, por lo visto, no importa. La gente que acude a ver a Cantinflas va a pasar un rato divertido, conscientes, por tanto, de que no va a ver una obra de arte. Y es una lástima. Porque condiciones más que sobradas para ello las reúne Mario Moreno. Pero los productores no ven en él más que la

parte comercial. Y, poco a poco, van malogrando uno de los actores cómicos más personales de los últimos tiempos.

En "El bombero atómico", Cantinflas encuentra motivos más que suficientes para que el público se divierta a lo largo de la proyección. El argumento está plagado de chistes y situaciones cómicas que consiguen continuamente el regocijo de los espectadores. Por otra parte ha sido subsanado uno de los defectos capitales en todas — o en casi todas — las películas de este gracioso actor: el sonido. Y la gente puede seguir fácilmente el diálogo de la cinta.

Miguel M. Delgado es, también, el director de esta nueva película de Cantinflas. Su labor, como siempre, es correcta y sin preocupaciones de ningún género. Delgado se ha limitado a seguir el guión y Cantinflas ha puesto la gracia, que la tiene en abundancia.

MENGUAL

## CARTELERA de ESPECTACULOS

### TEATROS

SERRANO.—7 y 11: A campo traviesa.

### CINES DE ESTRENO

RIALTO (Refrigerado).—El bombero atómico. T. menores.

### CINES DE SESION CONTINUA

AVENIDA.—Aquel viejo molino y Muro de tinieblas.

COLISEUM.—Desde aquel beso y Senderos de guerra.

SUIZO.—El padre de la novia y De corazón a corazón.

TERRAZA FRONTON.—Lo que el viento se llevó.

TERRAZA GERMANIAS.—Arenas sangrientas y Tempestad en la cumbre.

TYRIS.—La venganza de Aguila Negra y La leyenda de Genoveva.

### VARIOS

LAS ARENAS.—Hoy noche, cine: Oro, amor y sangre. Y cuatro complementos.

TERRAZA JARDIN DE RIALTO.—Tarde y noche: Bastellini, Trio Hungaria, Ana Maria Loyzaga, Los Rexis. Presentados por Eddy.

**TERRAZA LAURIA**  
9:45: LA BRIGADA SUICIDA y MARIA MORENA

pués comprueban que lo que tienen que cobrar es poco, ya que esos resultados también fueron acertados por muchos más. Esto hace que dicha familia tenga que volver a su vida anterior, ordenada y sencilla. La música es agradable, tiene números de melodía moderna que gustaron mucho. Y si bien el libro está desarrollado con bastante ingenuidad y no mucha gracia, la revista gustó al público.

Parece seguro que el empresario Fernando Granada le vará en el mes de enero a Tina Gascó a Buenos Aires para desarrollar allí una campaña teatral. También es seguro que el mismo empresario presentará en la capital argentina a Amparo Rivelles el Sábado de Gloria, es decir, a continuación de Tina Gascó.

M. DIEZ CRESPO

## Conchita Panadés tiene veintiocho años de experiencia teatral

Conchita Panadés está actualmente en Barcelona, formando parte de la compañía de zarzuela que actúa en el Tivoli. Precisamente hace veintiocho años que Conchita debutó sobre este escenario con "La Gaviota", del maestro Millán.

Del Arco, en "La Vanguardia", ha publicado una entrevista con la célebre cantante, que reproducimos algunos pá-



rrafos, dado su interés. Porque en ella aborda, una vez más, el problema que actualmente atraviesa el género lírico español.

—¿Su mayor éxito?  
—"Katuska", que estrené con Marcos Redondo y Enriqueta Serrano.

—¿La obra más veces representada?

—"Marina", que la canté con Lázaro, con Fleta y con todos los tenores, hasta con algunos que no pudieron terminarla.

—En su ya larga vida de cantante, ¿los mejores años de la zarzuela?

—Cuando Serrano, Luna, Guerrero, Alonso y Sorozábal producían.

—¿Ahora hay autores?

—¿Qué duda cabe!

—¿Dónde están?

—Yo me limito a ser una intérprete.

—¿Por qué no se produce ahora?

—Porque falta ayuda oficial eficaz.

—Antes producían sin esa ayuda.

—Pero los autores daban las obras a todas las Compañías.

—¿Por quién va esto?

—Ponga puntos suspensivos.

—¿Cree que con el repertorio sólo se puede sostener la zarzuela?

—Una temporada, sí; es vivir de rentas.

—¿No le parece, en la época que vivimos, el género éste anacrónico?

—No; lo mismo son la ópera cómica y la ópera y se mantienen.

—¿Merece la pena cantar en España zarzuela?

—Yo no sé lo que es estar parada y he ganado mucho dinero.

—De meterse usted con alguien, ¿con quién se metería?

—Con las tipleas.

—¿Hay alguna mejor que usted?

—Tiene que nacer y yo le enseñaría canto, que es lo que se tiene que aprender cuando tienen sólo voz, y eso se estropea. La prueba es que ninguna puede cantar con los años que yo cuento, y canto; porque llegar es fácil, pero conservarse por los siglos de los siglos, que venga otra, ¡que ya es mucho toreo!

—¿Qué son peores, "los divos" o "las divas"?

—¿Lo digo?

—Por mí...

—Los tenores, porque están un poco "chalos"; pero son adorables.

—¿Está enamorada de alguno?

—¿Yo, una tiple ligera?, sería lo más absurdo del mundo; me gusta más la cuerda de barítono.

—¿La suya, cuál es?

—Yo estoy en la cuerda floja.

—Y tiene cuerda para rato.

—Porque me tira usted de la lengua; pero le encomiendo mi espíritu para que no añada nada por su cuenta.

—Ni una palabra más, ¡que ya está bien!...

## LA SEMANA TEATRAL EN MADRID

### Las obras del teatro Real.— Subvención al género lírico.— Irene López Heredia actuará en el Español.— Otras noticias

El teatro Real de Madrid está ya definitivamente encauzado para que sus obras sean rápidamente terminadas. Ya se ha estado trabajando en él más de dos años. Pero ahora la Dirección General de Bellas Artes, da cuenta de que han sido adjudicadas las obras para su terminación total, a una empresa que es la que mejores condiciones ha ofrecido. Dicha empresa presentó al con curso público un pliego en el que se rebajaban un diecinuevo por ciento respecto al presupuesto inicial.

La adjudicación se ha verificado en cuarenta y siete millones y medio. Y el plazo señalado para la terminación es de dos años. Es decir, que para octubre de 1945, el teatro Real abrirá sus puertas para que vuelvan a representarse en su escenario grandes óperas, ballets y toda clase de espectáculos musicales de primer orden. Ya era hora, pues, de que se tomasen en serio las obras de nuestro primer teatro, que por su belleza y condiciones puede considerarse como uno de los más bellos de Europa.

El Ministerio de Información y Turismo ha publicado ya la orden por la que se establece una importante subvención al género lírico. Dicha subvención es de 350.000 pesetas, para el desarrollo de una campaña de teatro lírico español. A dicho apoyo pueden optar las empresas ya constituidas o las que se formen para este fin.

Las empresas que aspiren a esta subvención deberán presentar una obra de género lírico inédita, y el plan de obras de repertorio que hayan de alternar en la campaña de género lírico que desarrollen.

Como se ve, el Estado español vigila las tradiciones teatrales, y así como hay teatros nacionales que con la mayor escrupulosidad se dedican a representar arte dramático con el apoyo oficial, así también este género lírico tan nuestro, tiene garantizada su continuidad por medio de estas importantes subvenciones.

La ilustre actriz Irene López Heredia va a comenzar próximamente una temporada de reposiciones de obras que hace tiempo que no se ponen en nuestros escenarios madrileños.

Irene actuará en el teatro Español desde el 15 de agosto hasta fines de septiembre. Comenzará con "Doña Clarines", la hermosa comedia de los hermanos Quintero, que hace bastantes años que no se representa en Madrid. Después repondrá la famosa comedia de Pirandello titulada "Seis personajes en busca de autor". Cuando termine Irene López Heredia su temporada, a fines de septiembre, se presentará la compañía titular del teatro Español, con la famosa obra de Lope de Vega, "El caballero de Olmedo".

Un estreno ha habido que registrar esta semana únicamente. Se trata de una revista de autores noveles: Francisco Ariza y los maestros Bienvenido García y Gregorio Segura. La obra se titula "Las 14-X". Esto es una especie de comedia musical que tiene un asunto inspirado en las quinielas de fútbol. Unos modestos trabajadores que aciertan los 14 resultados de la quiniela, se vuelven locos haciendo un derroche que les lleva a una desorganización completa de sus modos de vida. Des-

## PLAZA DE TOROS HOY, martes ONCE noche, ROLLER-CATCH

El espectáculo norteamericano que enardece, asombra y entusiasma Segundo día de la FORMIDABLE Y APASIONANTE COMPETICION EUROPA - AMERICA

Programa:  
Primera parte. — Presentación de los equipos participantes y breve demostración del desarrollo y puntuación del Roller-Catch, segunda jornada de la competición EUROPA-AMERICA.  
Segunda parte. — Cuatro carreras libres de hombres y mujeres y una quinta prueba de relevos a la americana, disputada por parejas.  
Tercera parte. — Cuatro pruebas de carreras libres de hombres y mujeres, y una carrera de persecución por equipos "a finis". Todas las carreras de la primera y segunda partes son puntuables para la competición EUROPA-AMERICA.  
Venta de entradas y localidades en las taquillas de la plaza, para las cuatro próximas funciones

## Concursos de JORNADA

### BUSCAMOS UNA "ESTRELLA"



FOTO NUMERO 21 — SEÑORITA MARIA PAZ MINGUEZ TORTAJADA  
(Bases del Concurso, y cupón, en segunda plana)

## Ha llegado a Kaesong el primer tren con prisioneros aliados

PANMUNJOM, 4.—EL PRIMER TREN CON PRISIONEROS ALIADOS HERIDOS Y ENFERMOS, TODOS ELLOS NO COREANOS, HA LLEGADO AL CENTRO DE CONCENTRACION DE KAESONG, SEGUN SE HA ANUNCIADO HOY.—Efe.

### HOY LLEGARA A COREA LA MISION DE DULLES

Tokio, 4 (urgente).—Un portavoz de las fuerzas aéreas manifiesta que los aviones que conducen a la misión de Dulles viajan en perfectas condiciones y llegarán a Corea alrededor de las nueve de la noche, hora local.

No se ha revelado su situación ni se ha dado explicación del retraso. En Washington, las fuerzas aéreas han desmentido las informaciones de que Foster Dulles sufra retraso en su hora de llegada a Seúl y ha manifestado que los dos aparatos llegaron a Shemya (Islas Aleutianas) alrededor de las 22 del lunes y que saldrían para Seúl a las 23.50 horas locales. Añadió que el vuelo hasta Seúl invertirá de ocho a nueve horas.—Efe.

### DULLES SE ENTREVISTARA CON RHEE Y SU GABINETE MILITAR

Seúl, 4.—Los funcionarios del Gobierno surcoreano han manifestado que el secretario de Estado norteamericano, Foster Dulles, y su delegación, se entrevistarán con el presidente Rhee y su gabinete militar. El embajador norteamericano,

Brigge, invitará al secretario de Estado y a su séquito a una comida que se celebrará en la Embajada y a la cual sólo asistirán norteamericanos. Rhee, a su vez, invitará a la delegación yanqui en pleno a una comida en la residencia presidencial.

En el aeropuerto se habían reunido para recibir a la misión el primer ministro surcoreano, el ministro de Negocios Extranjeros y el jefe del Estado Mayor del ejército surcoreano, el embajador norteamericano y el jefe del octavo ejército. Una guardia de honor, integrada por soldados, marinos y aviadores surcoreanos, estuvo formada para rendir honores al secretario de Estado, a su llegada, que estaba fijada para las nueve de la mañana, pero a las nueve y media aún no habían llegado los dos aviones.

Jóvenes surcoreanas, vestidas con el traje tradicional, se disponían también a recibir a Dulles con coronas y ramos de flores.

Sin embargo, negras nubes sobre la tranquila ciudad amenazaban con descargar enormes aguaceros, como los caídos ayer.—Efe.

### NO SE REEQUIPARA A LOS PRISIONEROS QUE ROMPIERON SUS TRAJES

Panmunjon, 4.—El general Bryan, miembro de la Comisión Militar de Armisticio, ha informado hoy a los comunistas de que los prisioneros comunistas que rompieron sus ves-

tidos y cortaron sus zapatos, no recibirán otras prendas y que serían devueltos a los rojos, en el estado de indumentaria en que se encuentran.

"No puedo pensar que haya que reequipar a estas gentes, a costa de los contribuyentes, por haber destruido lo que tenían, deliberadamente", dijo a los periodistas.

Ofreció que los cadáveres de los comunistas hallados en la zona desmilitarizada serían entregados a los comunistas, si así lo deseaban y pidió que los rojos también entreguen los muertos aliados, a lo que los comunistas accedieron.

Interrogado acerca del canje de prisioneros que se ha de efectuar mañana miércoles, Bryan contestó: "Me siento tan feliz, porque los prisioneros sean canjeados, como los demás miembros de la Comisión. No he ahorrado esfuerzo para obtener que esto se haga lo más rápidamente posible."—Efe.

## Los monárquicos apoyan a Piccioni

Roma, 4.—Los monárquicos, que hasta ahora no han sido consultados por Piccioni, han indicado que la designación de éste para formar Gobierno les pare-

ce bien y que le prestarían su apoyo.

Piccioni se dice es el candidato personal de Alcide de Gasperi para sucederle como primer ministro.—Efe.

## Importantes declaraciones del Caudillo sobre Gibraltar

(Viene de la primera página)

—Sólo el gran egoísmo británico y su apego a la vieja mentalidad imperial. Sus técnicos saben de sobra que Gibraltar es sólo una simple factoría naval enclavada en territorio extraño. Una plaza sin hinterland, sin aeródromos, sin agua, de espacio reducido y dominada por un anfiteatro de montañas, vive prisionera del territorio donde se halla enclavada. Con España puede ser todavía algo; contra España no es absolutamente nada.

—¿Cómo se explica entonces ese ofrecimiento que dicen hizo Inglaterra de Gibraltar a las naciones del Pacto Atlántico?

—Esa noticia, que se publicó en Norteamérica, fué posteriormente desmentida en Inglaterra. Ni Inglaterra podía ofrecer lo que no es suyo, ni España reconocería jamás como legítima la posesión por otros de aquella porción irredenta de nuestro territorio. Y aunque debamos estar prevenidos, alertados contra toda malicia, parece que si hubo ofrecimiento, se reducía éste al de un lugar para establecer en él el mando de la zona sur del Atlántico del Norte, aunque con el imperdonable error geográfico

de estar Gibraltar en el Mediterráneo y no en el Atlántico.

—Si Gibraltar no tiene valor separada de España y su importancia la alcanza hoy todo el sur de nuestra península, con sus aeródromos y múltiples bases, y si las conflagraciones son hoy generales y no particulares entre naciones, ¿cómo puede explicarse que Inglaterra se niegue a devolver a España lo que contra todo derecho viene reteniendo?

—Esta es la prueba más fehaciente de que las clases directoras inglesas todavía siguen con la vieja mentalidad de antaño. Así, en vez de procurar unir y reforzar los sumandos para la futura e indispensable suma de naciones, se intenta seguir la vieja táctica de la pretensión de zonas de influencia y de elevarse ella menoscabando a los otros. Gibraltar es para nosotros el termómetro de esa mala fe: ocupada contra todas las leyes del honor, de la moral, prometida solemnemente su devolución por reyes y gobernantes y perdido completamente su valor militar, se retiene contra toda conveniencia y derecho.

—¿No cree V. E. que esta conducta está creando contra Inglaterra un estado de hostilidad en nuestra patria?

—Evidentemente, y lo peor es que cuando Inglaterra se dé cuenta del mal y quiera corregirlo, puede ser muy tarde.

—¿La devolución de Gibraltar saldaria toda esa política de intrigas y mala fe a que V. E. ha aludido?

—En la política exterior cuenta poco lo pasado y sí el presente y el futuro. Ese acontecimiento se-

ñalaría el primer hito de buena fe hacia nuestra nación del proceder británico y, sin duda, haría olvidar a los españoles muchos de los agravios en estos años recibidos.

—¿Qué ganaría, mi general, Inglaterra con esa rectificación de conducta?

—La liquidación de un pasado bochornoso que se levanta como una acusación de mala fe con los amigos y la posibilidad de poder estrechar sus relaciones con una nación tan importante como la española, y en caso de conflicto, el poder un día utilizar como posible aliada la estrategia de nuestra Península.

—Una última pregunta, mi general: Una cosa que no pueden explicarse los españoles es que siendo Gibraltar un pedazo irredento del territorio español, no se haya puesto fin a esa situación, enojosa y a todas luces injusta, de la población de La Línea, con sus lacras y servidumbres.

—Se trata de un problema heredado, que no puede desaparecer en un día. Jamás se debió permitir que un solo español trabajase en esa plaza bajo bandera extranjera, ni que en La Línea se encuentre el suburbio de miserias materiales y morales de la plaza vecina, porque todavía creemos en la fuerza de nuestra razón y en la posibilidad de que llegue a servirse el interés común de las dos naciones, no hemos atacado el mal en su propia raíz. El Gobierno se viene ocupando de La Línea de la Concepción y de su transformación física y moral. Si perdiésemos la esperanza de que Gibraltar pueda por medios políticos volver pronto a España, y que las promesas de devolución que en la guerra se nos hicieron no han de tener realización, no dude nadie que pondremos todos los medios para dar fin a esa situación enojosa a que usted alude.—Cifra.

## Huelgas en los grandes centros industriales de Alemania oriental

### Piden la destitución del Gobierno comunista

Berlín, 4.—Miles de trabajadores han desairado el bando de prohibición de las huelgas, y han paralizado el trabajo para pedir la destitución del Gobierno comunista de la zona soviética.

La causa inmediata de la huelga es la prohibición comunista de via-

jar por tren o carretera para conseguir los paquetes de alimentos Eisenhower, y la confiscación comunista de dichos paquetes.

Informes fidedignos de la zona rusa dicen que la huelga es un hecho en las fábricas de Leuna, en Mesenburg, la de neumáticos Nuna, en Halle, y en las fábricas de Magdeburgo, Jena, Bittfeld y en otros centros industriales.

Los alemanes orientales que viajan por el tren o carretera de Berlín dicen que en toda la Alemania oriental están en huelga los trabajadores.—Efe.

### SE HAN DISTRIBUIDO 115.000 PAQUETES

Berlín, 4.—Han sido distribuidos unos 115.000 paquetes de víveres norteamericanos en el Berlín occidental.—Efe.

**TRAJES** A MEDIDA Y CONFECCION AMERICANAS SPORT **MODAS** TRAJES CHAQUETA ROPA INTERIOR • BOLSOS

**20** PLAZOS SIN ENTRADA NI FIADOR ALMACENES **RUIZ** PASCUAL y GENIS 24

**MUEBLES** JUEGOS DORMITORIO COMEDORES • ARMARIOS APARADORES • MESAS BUTACAS • RECIPIENTES

SILLITAS NIÑO COCHECITOS **RELOJES** DESPERTADORES **GABARDINAS**

**BICICLETAS**